

ACCURAX G5-SERVOSYSTEM

Beeindruckende Mechatronik trifft auf X - Stream Automation



» Submikrometer-Präzision und Einregelzeiten im Mikrosekundenbereich

» EtherCAT und integrierte Sicherheit

» Zweifach-Erkennung und vollständig geschlossener Regelkreis

Beeindruckende Mechatronik ... Das Herzstück jeder herausragenden Maschine

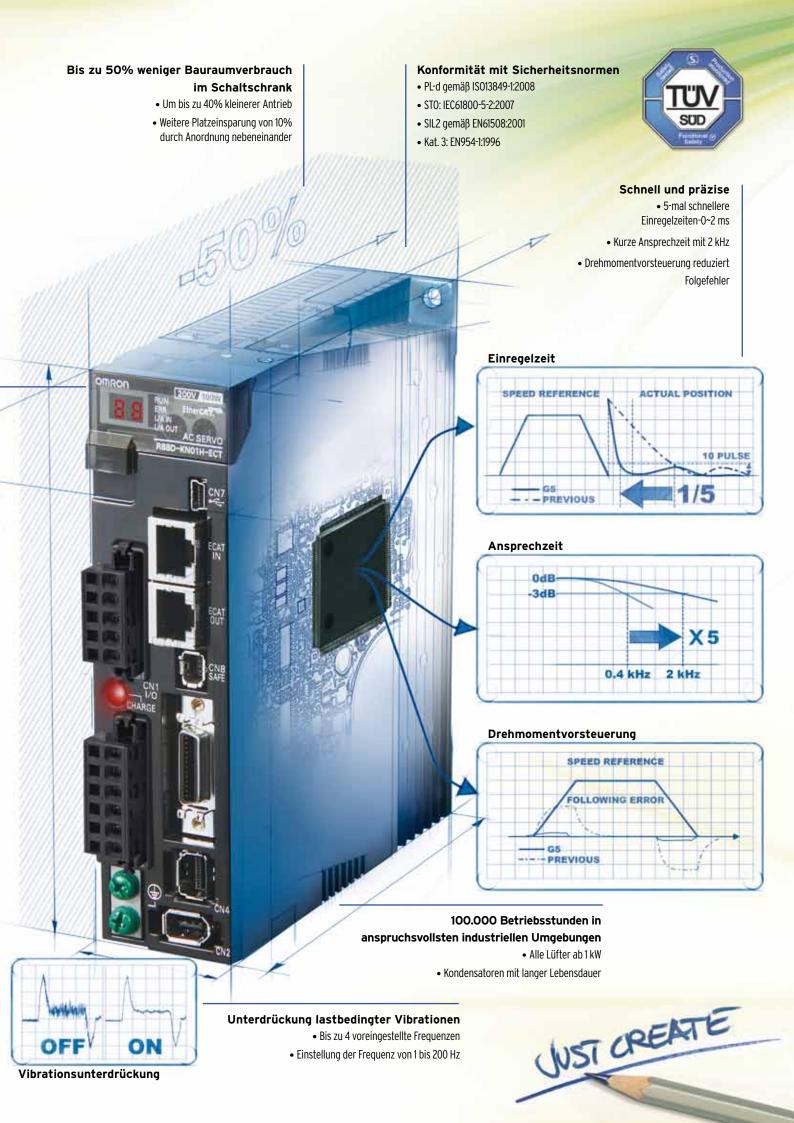
Eine herausragende Maschine zeichnet sich durch die perfekte Abstimmung von Steuerung und Mechanik aus. Accurax G5 verschafft Ihnen den entscheidenden Vorteil zur Entwicklung schnellerer, präziser arbeitender, kleinerer und sichererer Maschinen. Sie sparen nahezu 25% Motorengewicht und 50% Bauraum im Schaltschrank.

Profitieren Sie von Submikrometer-Präzision und Einregelzeiten im Mikrosekundenbereich. Man könnte es Perfektion nennen, doch wir nennen es einfach die unermüdliche Suche nach Innovationen zur Unterstützung unserer Kunden beim Bau herausragender Maschinen.

EtherCAT-Anschlussmöglichkeit

- Entspricht CoE -CiA402 -Antriebsprofil
- Modi für zyklisch synchrone Positionierung, Geschwindigkeit und Drehmoment
- Integriertes elektronisches Getriebe, Nullpunktsuche- und Profilpositionierungs-Betriebsarten
- Verteilte Uhren für die hochpräzise Synchronisation





... trifft auf X-Stream Automation

Accurax G5 ist perfekt in die neue Sysmac-Automationsplattform integriert. Der Servo wird vollständig über die Software Sysmac Studio konfiguriert, die sowohl die Konfiguration und Programmierung, als auch die Simulation und Überwachung der vollständigen Maschine beinhaltet. Die integrierte EtherCAT-Schnittstelle mit der Funktionalität der verteilten Uhren ermöglicht die genaue Synchronisation zwischen allen Servos mit weniger als 1µ Jitter. Accurax G5 vereinfacht außerdem den mechanischen und elektrischen Aufbau der Maschine durch zwei Druckmarkeneingänge, einen zweiten Encodereingang und die integrierte Safetyfunktionalität.



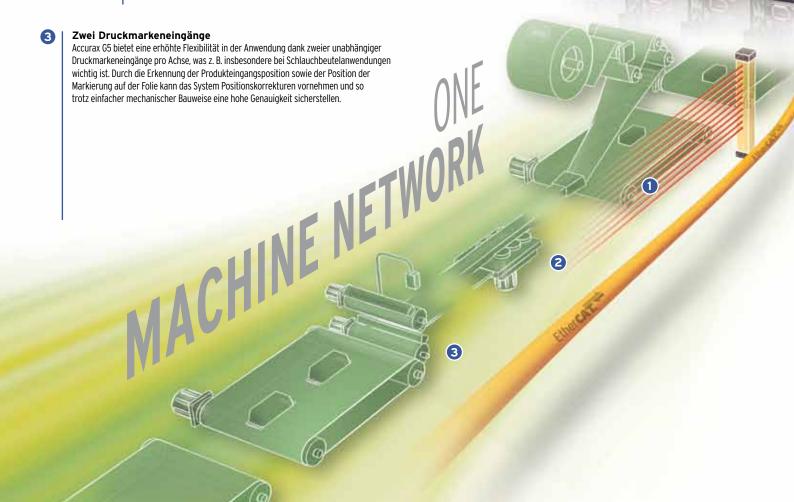
Integrierte Sicherheit: mehrere Antriebe über einen einzigen Sicherheitsrelais-Schaltkreis

Die beiden Sicherheitseingänge sowie die EDM-Ausgänge (externe Relaisüberwachung) mehrerer Servoantriebe können ohne zusätzliche Sicherheitsrelais miteinander verbunden werden. Bis zu 8 Servoantriebe können mit einem einzigen Sicherheitsrelais verbunden werden, was Hardware- und Verkabelungskosten spart.

2

Geschlossener Regelkreis

Accurax G5 verfügt über einen integrierten Eingang für einen externen Drehgeber zum Betrieb in einem geschlossenen Regelkreis, wenn höchste Genauigkeit gefordert wird. Der Eingang für einen externen Drehgeber beugt Fehlern vor, die beispielsweise durch Schlupf oder Flankenspiel entstehen.





R88D-KN C-ECT, R88D-KN C-ML2, R88D-KT R88M-K

Accurax G5-Servosystem

Präzise, schnelle und sichere Servotechnik in kompakter Bauform mit EtherCAT und integrierter Sicherheit

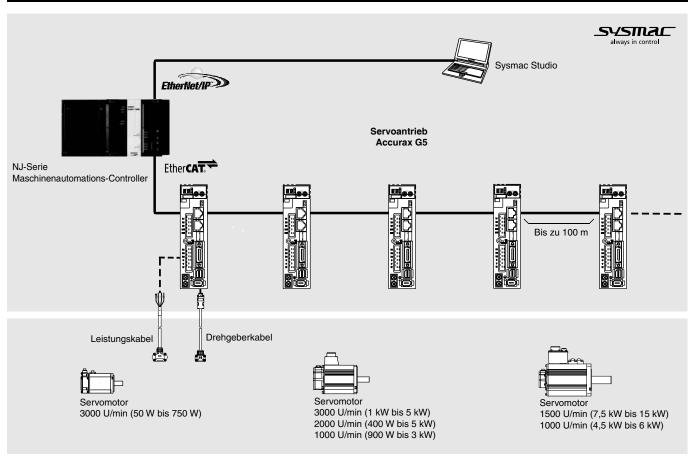
- EtherCAT-, ML-II- und Analog/Impuls-Servoantriebsmodelle
- Entspricht den Sicherheitsbestimmungen nach ISO13849-1 PL-d
- Hohe Ansprechfrequenz von 2 kHz
- Hohe Auflösung durch 20 Bit-Drehgeber
- Antriebsprogrammierung: eingebaute Indexer-Funktion in den Analog-/Impulsmodellen
- Externer Drehgebereingang für vollständig geschlossenen Regelkreis
- · Autotuning-Funktion in Echtzeit
- Erweiterte Abstimmuneegsalgorithmen (vibrationsdämpfende Funktion, Kraft-Vorsteuerung, Störgrößenüberwachung)
- IP67-Schutz bei allen Motormodellen

Nennwerte

- 230 V AC, einphasig, 50 W bis 1,5 kW (8,59 Nm)
- 400 V AC, dreiphasig, 400 W bis 15 kW (95,5 Nm)



System configuration

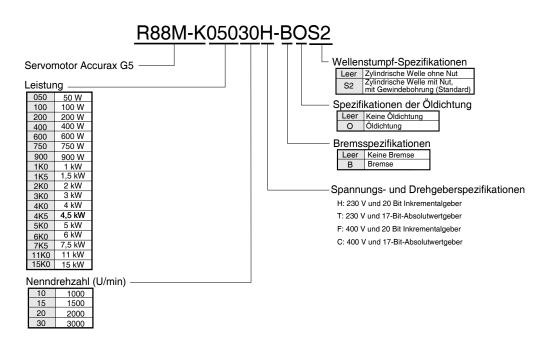


Kombinationen von Servomotor/Servoantrieb

	Ro	otatorischer S	ervomotor Acc	urax G5		Accurax	G5-Servoantriel	bsmodelle
	Versor- gungs- spannung	Drehzahl	Nenndreh- moment	Leistung	Produktbezeichnung	EtherCAT	.	MECHATROLINK-II
	230 V	3000 min ⁻¹	0,16 Nm	50 W	R88M-K05030(H/T)-□	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2
-			0,32 Nm	100 W	R88M-K10030(H/T)-	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2
			0,64 Nm	200 W	R88M-K20030(H/T)-□	R88D-KN02H-ECT	R88D-KT02H	R88D-KN02H-ML2
			1,3 Nm	400 W	R88M-K40030(H/T)-	R88D-KN04H-ECT	R88D-KT04H	R88D-KN04H-ML2
			2,4 Nm	750 W	R88M-K75030(H/T)-□	R88D-KN08H-ECT	R88D-KT08H	R88D-KN08H-ML2
			3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
			4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
	400 V		2,39 Nm	750 W	R88M-K75030(F/C)-□	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2
			3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
			4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
			6,37 Nm	2000 W	R88M-K2K030(F/C)-□	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2
~			9,55 Nm	3000 W	R88M-K3K030(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
230 V (1 kW bis 1,5 kW)			12,7 Nm	4000 W	R88M-K4K030(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
400 V			15,9 Nm	5000 W	R88M-K5K030(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
(400 W bis 5 kW)	230 V	2000 min ⁻¹	4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020(H/T)-□	R88D-KN10H-ECT	R88D-KT10H	R88D-KN10H-ML2
			7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
	400 V	1	1,91 Nm	400 W	R88M-K40020(F/C)-□	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2
			2,86 Nm	600 W	R88M-K60020(F/C)-□	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2
The state of the s			4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020(F/C)-□	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2
9'			7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
			9,55 Nm	2000 W	R88M-K2K020(F/C)-□	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2
113			14,3 Nm	3000 W	R88M-K3K020(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
7,5 kW bis 15 kW			19,1 Nm	4000 W	R88M-K4K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			23,9 Nm	5000 W	R88M-K5K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
	400 V	1500 min ⁻¹	47,8 Nm	7500 W	R88M-K7K515C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	-
			70,0 Nm	11000 W	R88M-K11K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	-
			95,5 Nm	15000 W	R88M-K15K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	-
	230 V	1000 min ⁻¹	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010(H/T)-	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
	400 V	1	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010(F/C)-	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
			19,1 Nm	2000 W	R88M-K2K010(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
			28,7 Nm	3000 W	R88M-K3K010(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			43,0 Nm	4500 W	R88M-K4K510C-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			57,3 Nm	6000 W	R88M-K6K010C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	-

Beschreibung Servomotortyp

Servomotor



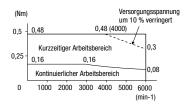
Technische Daten der Servomotoren

Servomotoren 3000 U/min, 230 V Nennwerte und Spezifikationen

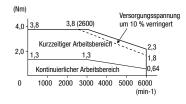
Versorgungsspannung					230 V				
Servomotor Modell R88M-K□	20 Bit Inkrementalgeber	05030H-□	10030H-□	20030H-□	40030H-□	75030H-□	1K030H-□	1K530H-□	
	17-Bit-Absolutwertgeber	05030T-□	10030T-□	20030T-□	40030T-□	75030T-□	1K030T-□	1K530T-□	
Nenn-Ausgangsleistung	W	50	100	200	400	750	1000	1500	
Nenndrehmoment	Nm	0,16	0,32	0,64	1,3	2,4	3,18	4,77	
Kurzzeitiges Spitzendrehmoment	Nm	0,48	0,95	1,91	3,8	7,1	9,55	14,3	
Nennstrom	A (eff)	1,1	1,1	1,5	2,4	4,1	6,6	8,2	
Kurzzeitiger max. Strom	A (eff)	4,7	4,7	6,5	10,2	17,4	28	35	
Nenndrehzahl	min-1			•	3000			•	
Max. Drehzahl	min ⁻¹			6000			5	000	
Drehmomentkonstante	Nm/A	0,11 ±10 %	0,21 ±10 %	0,31 ±10 %	0,39 ±10 %	0,42 ±10 %	0,37	0,45	
Masseträgheitsmoment des Rotors (JM)	kgm ² x10 ⁻⁴ (ohne Bremse)	0,025	0,051	0,14	0,26	0,87	2,03	2,84	
	kgm ² x10 ⁻⁴ (mit Bremse)	0,027	0,054	0,16	0,28	0,97	2,35	3,17	
Zulässiges Lastträgheitsmoment (JL)	Vielfaches von (JM)		3	30	•	20		15	
Nennleistungsrate	kW/s (ohne Bremse)	10,1	19,9	29,0	62,4	65,6	49,8	80,1	
	kW/s (mit Bremse)	9,4	18,8	25,4	58	58,8	43	71,8	
Zulässige Radiallast	N	6	88	245			490	•	
Zulässige Axiallast	N	58		98			196		
Gewicht ca.	kg (ohne Bremse)	0,32	0,47	0,82	1,2	2,3	3,5	4,4	
	kg (mit Bremse)	0,53	0,68	1,3	1,7	3,1	4,5	5,4	
Nennspannung		24 V DC ±10 %		•	•			•	
Nennspannung Trägheitsmoment der Haltebremse J Leistungsaufnahme (bei 20 °C) Stromaufnahme (bei 20 °C) Statisches Reibmoment Anstiegszeit für Haltemoment Freinabazeit	kgm ² x10 ⁻⁴	0,002		0,0	018		0,33		
≟ Leistungsaufnahme (bei 20 °C)	W	7		9		17		19	
Stromaufnahme (bei 20 °C)	A	0	,3	0,36		0,70 ±10 % 0,81 ±10		±10 %	
Statisches Reibmoment	Nm (min.)	0,29		1,27		2,5 7,8		7,8	
Anstiegszeit für Haltemoment	ms (max.)	3	35			50			
Freigabezeit	ms (max.)	2	20			15			
Betriebsdauer	•	Dauerbetrieb							
Isolationsklasse		Тур В Тур F							
Temperatur bei Betrieb und Lager	ung	0 bis +40 °C/–20 bis 65 °C							
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb und La	20 % bis 80 % (ohne Kondensatbildung) 20 % bis 85 % (ohne Kondensatbildung)								
Vibrationsklasse		V-15							
Temperatur bei Betrieb und Lager Luftfeuchtigkeit bei Betrieb und La Vibrationsklasse Isolationswiderstand Gehäuse Gehäuse	Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss								
Gehäuse		Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung)							
Vibrationsfestigkeit		Vibrationsbeschleunigung 49 m/s ²							
Befestigung		Flanschmon		10 111/0					
Delegalig		i idiləciiiildii	ıugü						

Drehmoment/Drehzahl-Kennlinien

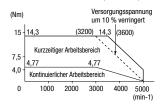
R88M-K05030H/T (50 W)



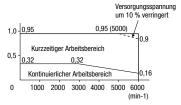
R88M-K40030H/T (400 W)



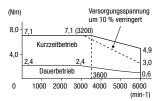
R88M-K1K530H/T (1,5 kW)



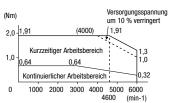
R88M-K10030H/T (100 W)



R88M-K75030H/T (750 W)



R88M-K20030H/T (200 W)



R88M-K1K030H/T (1 kW)



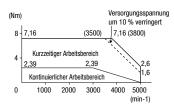
Servomotoren 3000 U/min, 400 V

Nennwerte und Spezifikationen

Ver	sorgungsspannung					400 V					
Ser	vomotor Modell R88M-K□	20 Bit Inkrementalgeber	75030F-□	1K030F-□	1K530F-□	2K030F-□	3K030F-□	4K030F-□	5K030F-□		
		17-Bit-Absolutwertgeber	75030C-□	1K030C-□	1K530C-□	2K030C-□	3K030C-□	4K030C-□	5K030C-□		
Ner	nn-Ausgangsleistung	W	750	1000	1500	2000	3000	4000	5000		
Ner	nndrehmoment	Nm	2,39	3,18	4,77	6,37	9,55	12,7	15,9		
Kur	zzeitiges Spitzendrehmoment	Nm	7,16	9,55	14,3	19,1	28,6	38,2	47,7		
Ner	nnstrom	A (eff)	2,4	3,3	4,2	5,7	9,2	9,9	12		
Kur	zzeitiger max. Strom	A (eff)	10	14	18	24	39	42	51		
Ner	nndrehzahl	min ⁻¹				3000	•	•	•		
Max	x. Drehzahl	min ⁻¹			5000			45	00		
Dre	hmomentkonstante	Nm/A	0,78	0,75	0,89	0,87	0,81	0,	98		
Mas	sseträgheitsmoment des Rotors (JM)	kgm ² x10 ⁻⁴ (ohne Bremse)	1,61	2,03	2,84	3,68	6,5	12,9	17,4		
		kgm ² x10 ⁻⁴ (mit Bremse)	1,93	2,35	3,17	4,01	7,85	14,2	18,6		
Zulá	ässiges Lastträgheitsmoment (JL)	Vielfaches von (JM)	20			1	5				
Ner	nnleistungsrate	kW/s (ohne Bremse)	35,5	49,8	80,1	110	140	126	146		
		kW/s (mit Bremse)	29,6	43	71,8	101	116	114	136		
Zulä	ässige Radiallast	N			490			784			
Zulä	ässige Axiallast	N			196			34	43		
Gev	wicht ca.	kg (ohne Bremse)	3,1	3,5	4,4	5,3	8,3	11	14		
		kg (mit Bremse)	4,1	4,5	5,4	6,3	9,4	12,6	16		
Ë	Nennspannung		24 V DC ±10 %								
Bremsspezifikationen	Trägheitsmoment der Haltebremse J	kgm ² x10 ⁻⁴	0,33						1,35		
ij	Leistungsaufnahme (bei 20 °C)	W	17		1	9		22			
ez	Stromaufnahme (bei 20 °C)	A	0,70 ±10 % 0,81 ±10 %					0,90 =	±10 %		
SSI	Statisches Reibmoment	Nm (min.)	2,5		7,8		11,8	16	5,1		
.e.	Anstiegszeit für Haltemoment	ms (max.)			50		•	1.	10		
ā	Freigabezeit	ms (max.)			15			5	0		
	Betriebsdauer		Dauerbetrieb								
Ē	□ Isolationsklasse □		Typ F								
one	Temperatur bei Betrieb und Lagerung		0 bis +40 °C/–20 bis 65 °C								
atic	Luftfeuchtigkeit bei Betrieb und La	agerung	20 bis 85 % (ohne Kondensatbildung)								
美	Vibrationsklasse		V-15								
be.	Isolationswiderstand		Min. 20 M Ω bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem								
Basis-Spezifikationen	?			Gehäuseerdungsanschluss							
asi	Gehäuse				stkühlend, IP6	7 (außer Welle	enöffnung)				
В	Vibrationsfestigkeit			schleunigung 4	49 m/s ²						
	Befestigung		Flanschmont	age							

Drehmoment/Drehzahl-Kennlinien

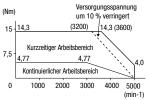
R88M-K75030F/C (750 W)



R88M-K1K030F/C (1 kW)



R88M-K1K530F/C (1,5 kW)



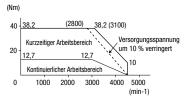
R88M-K2K030F/C (2 kW)



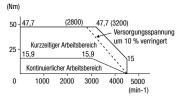
R88M-K3K030F/C (3 kW)



R88M-K4K030F/C (4 kW)



R88M-K5K030F/C (5 kW)



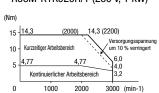
Servomotoren 2000 U/min, 230/400 V

Nennwerte und Spezifikationen

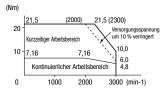
Versorgungsspannung		23	0 V				40	00 V			
Servomotor Modell	20 Bit Inkrementalgeber	1K020H-□	1K520H-□	40020F-□	60020F-□	1K020F-□	1K520F-□	2K020F-□	3K020F-□	4K020F-□	5K020F-□
R88M-K□	17-Bit Absolutwert- Geber	1K020T-□	1K520T-□	40020C-□	60020C-□	1K020C-□	1K520C-□	2K020C-□	3K020C-□	4K020C-□	5K020C-□
Nenn-Ausgangsleistung	W	1000	1500	400	600	1000	1500	2000	3000	4000	5000
Nenndrehmoment	Nm	4,77	7,16	1,91	2,86	4,77	7,16	9,55	14,3	19,1	23,9
Kurzzeitiges Spitzendrehmoment	Nm	14,3	21,5	5,73	8,59	14,3	21,5	28,7	43	57,3	71,6
Nennstrom	A (eff)	5,7	9,4	1,2	1,5	2,8	4,7	5,9	8,7	10,6	13
Kurzzeitiger max. Strom	A (eff)	24	40	4,9	6,5	12	20	25	37	45	55
Nenndrehzahl	min−1		•	•	•	20	000	•	•		•
Max. Drehzahl	min ^{−1}					30	000				
Drehmomentkonstante	Nm/A	0,63	0,58	1,27	1,38	1,27	1,16	1,27	1,18	1,40	1,46
Masseträgheitsmoment des Rotors (JM)	kgm ² x10 ⁻⁴ (ohne Bremse)	4,60	6,70	1,61	2,03	4,60	6,70	8,72	12,9	37,6	48
, ,	kgm ² x10 ⁻⁴ (mit Bremse)	5,90	7,99	1,90	2,35	5,90	7,99	10	14,2	38,6	48,8
Maximales Lastträgheitsmoment (JL)	Vielfaches von (JM)				·		10				
Nennleistungsrate	kW/s (ohne Bremse)	49,5	76,5	22,7	40,3	49,5	76,5	105	159	97,1	119
	kW/s (mit Bremse)	38,6	64,2	19,2	34,8	38,6	64,2	91,2	144	94,5	117
Zulässige Radiallast	N		•	•	490	•	•	•		784	•
Zulässige Axiallast	N				196					343	
Gewicht ca.	kg (ohne Bremse)	5,2	6,7	3,1	3,5	5,2	6,7	8	11	15,5	18,6
	kg (mit Bremse)	6,7	8,2	4,1	4,5	6,7	8,2	9,5	12,6	18,7	21,8
Nennspannung		24 V DC ±	10 %	•	•		•	•		•	•
Trägheitsmoment der Haltebremse	(J) kgm ² x10 ⁻⁴				1	,35				4	,7
Leistungsaufnahme (20 °C)	W	14	19	1	17	14	1	19	22	3	81
Stromaufnahme (20 °C)	Α	0,59 ±10 %	0,79 ±10 %	0,70	±10 %	0,59 ±10 %	0,79	±10 %	0,90 ±10 %	1,3 ±10 %	1,3 ±-10 %
Statisches Reibmoment	Nm (min.)	4,9	13,7	2	2,5	4,9	1;	3,7	16,2	24	1,5
Anstiegszeit für Haltemoment	ms (max.)	80	100	5	50	80	1	00	110	8	30
Freigabezeit	ms (max.)	70	50	1	15	70		50	•	2	25
Betriebsdauer	, ,	Dauerbetr	ieb	Į.							
Isolationsklasse		Typ F									
E Temperatur bei Betrieb und	Lagerung	0 bis +40 °	C/-20 bis	+85 °C							
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	und Lagerung	20 bis 85 °	% (ohne Ko	ondensatbi	ldung)						
Vibrationsklasse	<u> </u>	V-15	· ·								
Solationswiderstand		Min. 20 Mg	2 bei 500 V	DC zwisch	nen den Sp	annungsvei	rsorgungsk	lemmen und	d dem Gehä	auseerdung	sanschluss
.g Gehäuse						' (außer We					
Vibrationsfestigkeit			beschleuni			•					
Befestigung		Flanschmo	ontage								

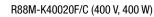
Drehmoment/Drehzahl-Kennlinien

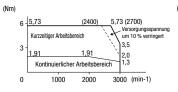
R88M-K1K020H/T (230 V, 1 kW)



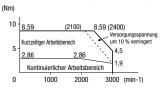
R88M-K1K520H/T (230 V, 1,5 kW)



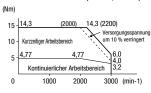




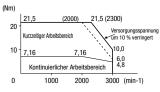
R88M-K60020F/C (400 V, 600 W)



R88M-K1K020F/C (400 V, 1 kW)



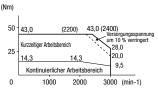
R88M-K1K520F/C (400 V, 1,5 kW)



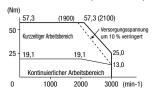
R88M-K2K020F/C (400 V, 2 kW)



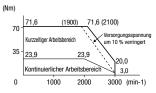
R88M-K3K020F/C (400 V, 3 kW)



R88M-K4K020F/C (400 V, 4 kW)



R88M-K5K020F/C (400 V, 5 kW)

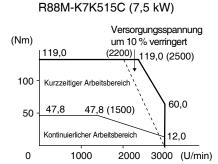


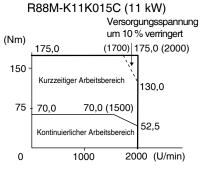
Servomotoren 1500 U/min, 400 V

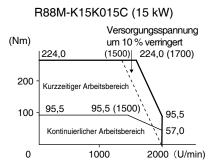
Nennwerte und Spezifikationen

	Versorgungss	pannung		400 V				
Se	rvomotor Modell R88M-K	17-Bit-Absolutwertgeber	7K515C-□	11K015C-□	15K015C-□			
Ne	nn-Ausgangsleistung	W	7500	11000	15000			
Ne	nndrehmoment	Nm	47,8	70,0	95,5			
Ku	rzzeitiges Spitzendrehmoment	Nm	119,0	175,0	224,0			
Ne	nnstrom	A (eff)	22,0	27,1	33,1			
Ku	rzzeitiger max. Strom	A (eff)	83	101	118			
Ne	nndrehzahl	min ⁻¹		1500				
Ма	x. Drehzahl	min-1	3000	2000				
Dre	ehmomentkonstante	Nm/A	1,54	1,84	2,10			
Ма	sseträgheitsmoment des Rotors (JM)	kgm ² x10 ⁻⁴ (ohne Bremse)	101	212	302			
		kgm ² x10 ⁻⁴ (mit Bremse)	107	220	311			
Zul	lässiges Lastträgheitsmoment (JL)	Vielfaches von (JM)		10				
Ne	nnleistungsrate	kW/s (ohne Bremse)	226	231	302			
		kW/s (mit Bremse)	213	223	293			
Zul	lässige Radiallast	N	1176	225	54			
Zul	ässige Axiallast	N	490	68	6			
Ge	wicht ca.	kg (ohne Bremse)	36,4	52,7	70,2			
		kg (mit Bremse)	40,4	58,9	76,3			
u	Nennspannung		24 V DC ±10 %					
Bremsspezifikationen	Trägheitsmoment der Haltebremse J	kgm ² x10 ⁻⁴	4,7	4,7 7,1				
ij	Leistungsaufnahme (bei 20 °C)	W	34	26	3			
Эez	Stromaufnahme (bei 20 °C)	Α	1,4 ±10 %	1,08 ±	10 %			
SS	Statisches Reibmoment	Nm (min.)	58,8	10	0			
me.	Anstiegszeit für Haltemoment	ms (max.)	150	30	0			
B	Freigabezeit	ms (max.)	50	14	0			
Betriebsdauer Isolationsklasse Temperatur bei Betrieb und Lage Luftfeuchtigkeit bei Betrieb und L Vibrationsklasse Isolationswiderstand Gehäuse Wibrationsfactiakeit			Dauerbetrieb	•				
			Typ F					
		rung	0 bis +40 °C/-20 bis +65 °C					
		agerung	20 % bis 85 % relative Luftfeuchtig	keit (ohne Kondensatbildung)				
			V-15					
-Spez	Isolationswiderstand		Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss					
sis	Gehäuse		Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung)					
Ba	Vibrationsfestigkeit		Vibrationsbeschleunigung 49 m/s ²					
	Befestigung		Flanschmontage					

Drehmoment/Drehzahl-Kennlinien







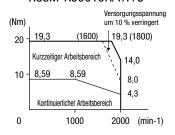
Servomotoren 1000 U/min, 230/400 V

Nennwerte und Spezifikationen

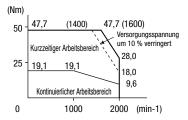
20 Bit Inkrementalgeber 90010H- 90010F- 2K010F- 3K010F- 4K510F- 6K010F-		Versorgungss	pannung	230 V			400 V				
Nenn-Ausgangsleistung W	Se	rvomotor Modell R88M-K	20 Bit Inkrementalgeber	90010H-□	90010F-□	2K010F-□	3K010F-□				
Nemndrehmment			17-Bit Absolutwert-Geber	90010T-□	90010C-□	2K010C-□	3K010C-□	4K510C-□	6K010C-□		
Number Num	Ne	enn-Ausgangsleistung	W	900	900	2000	3000	4500	6000		
Nemstrom	Ne	enndrehmoment	Nm	8,59		19,1	28,7	43,0	57,3		
Kurzzeitiger max. Strom	Κι	rzzeitiges Spitzendrehmoment	Nm	19,3		47,7	71,7	107,0	143,0		
Nenndrehzahl min ⁻¹	Ne	ennstrom	A (eff)	7,6	3,8	8,5	11,3	14,8	19,4		
Max. Drehzahl Min-1 2000	Κι	rzzeitiger max. Strom	A (eff)	24	12	30	40	55	74		
Drehmomentkonstante Nm/A	Ne	enndrehzahl	min ⁻¹		•	1000					
Masseträgheitsmoment kgm²x10-4 (ohne Bremse) 6,70 30,3 48,4 79,1 101	Ma	ax. Drehzahl	min ⁻¹			2000					
August	Dr	ehmomentkonstante	Nm/A	0,86	1,72	1,76	1,92	2,05	2,08		
Viellaches von (JM) 10 120 170 233 325 235 236 249	Ma	asseträgheitsmoment	kgm ² x10 ⁻⁴ (ohne Bremse)	6,	70	30,3	48,4	79,1	101		
Lastträgheitsmoment (JL) Nennleistungsrate kW/s (ohne Bremse) 110 120 170 233 325 kW/s (mit Bremse) 92,4 116 167 219 307 201 307 201 308 201 308 201 308 201 308 201 308 201 308 201 308 201 201 308 201 201 308 201	de	s Rotors (JM)	kgm ² x10 ⁻⁴ (mit Bremse)	7,	99	31,4	49,2	84,4	107		
RW/s (mit Bremse) 92,4 116 167 219 307			Vielfaches von (JM)			10					
Zulässige Radiallast	Ne	ennleistungsrate	kW/s (ohne Bremse)	110		120	170	233	325		
Variable			kW/s (mit Bremse)	92	2,4	116	167	219	307		
Sewicht ca. kg (ohne Bremse) 6,7 14 20 29,4 36,4 kg (mit Bremse) 8,2 17,5 23,5 33,3 40,4 Nennspannung	Zυ	lässige Radiallast	N	6	86	1176	147	0	1764		
Nennspannung	Zυ	lässige Axiallast	N	196			490				
Nennspannung	Ge	ewicht ca.	kg (ohne Bremse)	6,7		14	20	29,4	36,4		
Trägheitsmoment der Haltebremse J Leistungsaufnahme (bei 20 °C) W 19 31 34 Stromaufnahme (bei 20 °C) A 0,79 ±10 % 1,3 ±10 % 1,4 ±10 % Statisches Reibmoment Nm (min.) 13,7 24,5 58,8 Anstiegszeit für Haltemoment ms (max.) 100 80 150 Freigabezeit ms (max.) Dauerbetrieb Betriebsdauer Dauerbetrieb Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung 0 bis +40 °C/-20 bis +65 °C Luffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²			kg (mit Bremse)			17,5	23,5	33,3	40,4		
Betriebsdauer Solutionsklasse Dauerbetrieb Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung O bis +40 °C/-20 bis +65 °C Luffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung 20 % bis 85 % relative Lufffeuchtigkeit (ohne Kondensatbildung) Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²	Ľ	Nennspannung		24 V DC ±10 %							
Betriebsdauer Solutionsklasse Dauerbetrieb Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung O bis +40 °C/-20 bis +65 °C Luffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung 20 % bis 85 % relative Lufffeuchtigkeit (ohne Kondensatbildung) Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²	atione		kgm ² x10 ⁻⁴	1,	35	4,7					
Betriebsdauer Solutionsklasse Dauerbetrieb Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung O bis +40 °C/-20 bis +65 °C Luffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung 20 % bis 85 % relative Lufffeuchtigkeit (ohne Kondensatbildung) Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²	¥	Leistungsaufnahme (bei 20 °C)	W	1	9	31		34			
Betriebsdauer Solutionsklasse Dauerbetrieb Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung O bis +40 °C/-20 bis +65 °C Luffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung 20 % bis 85 % relative Lufffeuchtigkeit (ohne Kondensatbildung) Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²)ez	Stromaufnahme (bei 20 °C)	A	0,79	±10 %	1,3 ±10 %	1,4 ±10 %				
Betriebsdauer Solutionsklasse Dauerbetrieb Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung O bis +40 °C/-20 bis +65 °C Luffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung 20 % bis 85 % relative Lufffeuchtigkeit (ohne Kondensatbildung) Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²	SSF	Statisches Reibmoment	Nm (min.)	1;	3,7	24,5		58,8			
Betriebsdauer Solutionsklasse Dauerbetrieb Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung O bis +40 °C/-20 bis +65 °C Luffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung 20 % bis 85 % relative Lufffeuchtigkeit (ohne Kondensatbildung) Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²	e.	Anstiegszeit für Haltemoment	ms (max.)	1	00	80		150			
Isolationsklasse Typ F Temperatur bei Betrieb und Lagerung 20 % bis 85 % relative Luftfeuchtigkeit (ohne Kondensatbildung) Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsbeschleunigung 49 m/s²	ã	Freigabezeit	ms (max.)	5	50	25		50			
Temperatur bei Betrieb und Lagerung Uiffeuchtigkeit bei Betrieb und Lagerung Vibrationsklasse V-15 Isolationswiderstand Min. 20 MΩ bei 500 V DC zwischen den Spannungsversorgungsklemmen und dem Gehäuseerdungsanschluss Gehäuse Vollständig gekapselt, selbstkühlend, IP67 (außer Wellenöffnung) Vibrationsfestigkeit Vibrationsfestigkeit Vibrationsfestigkeit	Betriebsdauer			Dauerbetrieb							
VIDIGITORISESSING VIDIGITIES IN STATE OF THE	Ë	Isolationsklasse		Тур F							
VIDIGITORISESSING VIDIGITIES IN STATE OF THE	one	Temperatur bei Betrieb und La	gerung	0 bis +40 °C/–20	bis +65 °C						
VIDIGITORISESSING VIDIGITIES IN STATE OF THE	atic	Luftfeuchtigkeit bei Betrieb und	Lagerung	20 % bis 85 % rel	ative Luftfeuchtigk	eit (ohne Kondensa	atbildung)				
VIDIGITORISESSING VIDIGITIES IN STATE OF THE	ij	Vibrationsklasse		V-15							
VIDIGITORISESSING VIDIGITIES IN STATE OF THE	Isolationswiderstand										
VIDIGITORISESSING VIDIGITIES IN STATE OF THE	Sis	Gehäuse									
<u> </u>	Ba	Vibrationsfestigkeit									
					<u> </u>						

Drehmoment/Drehzahl-Kennlinien

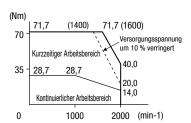
R88M-K90010H/T/F/C



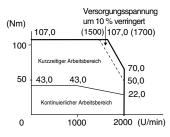
R88M-K2K010F/C



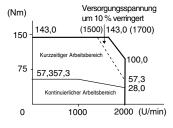
R88M-K3K010F/C



R88M-K4K510C

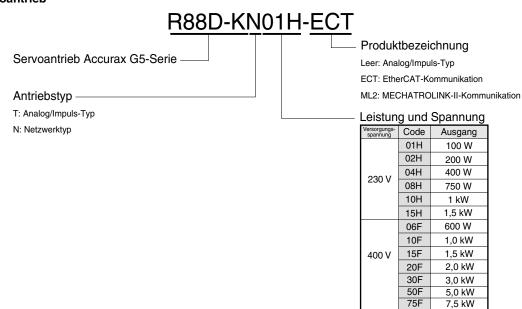


R88M-K6K010C



Servoantrieb-Typenbezeichnung

Servoantrieb



Technische Daten des Servoantriebs

230 V, einphasig

Serv	oantriebstyp	R88D-K□	01H□	02H□	04H□	08H□	10H□	15H□
Gee	igneter Servomotor	R88M-K□	05030(H/T)□	20030(H/T)□	40030(H/T)□	75030(H/T)□	1K020(H/T)□	1K030(H/T)□
			10030(H/T)□	=	=	=	-	1K530(H/T)□
			-	-	-	-	-	1K520(H/T)□
			-	-	-	-	-	90010(H/T)□
N	Max. zulässige Motorleist	ing W	100	200	400	750	1000	1500
	auer-Ausgangsstrom	Aeff	1,2	1,6	2,6	4,1	5,9	9,4
	Spannungsversorgung	Leistungskreis	Ein-/dreiphasig, 200	0 bis 240 V AC +10	bis –15 % (50/60 Hz	<u>z</u>)		
neu	Spannungsversorgung	Steuerkreis	Einphasig, 200 bis	240 V AC, +10 bis -	15 % (50/60 Hz)			
Ę F	Regelungsart		PWM-Steuerung üb	er IGBT-Ausgang,	Sinusantrieb			
ezifikatio	Rückführung		Serieller Impulsgeb	er (Inkremental/Abs	olutwert)			
ezi	Betriebs-/Lagertemper	atur	0 bis +55 °C/-20 bi	s +65 °C				
Basis-Spez	Luftfeuchtigkeit bei Be und Lagerung	trieb	max. 90 % relative	Luftfeuchtigkeit (ohr	ne Kondensatbildun	g)		
Basis.	Höhenlage		max. 1000 m über I	Meeresspiegel				
_ G	Vibrations-/Stoßfestigl	ceit (max.)	5,88 m/s ² , 10-60 H	z (Dauerbetrieb am	Resonanzpunkt nic	ht zulässig)/19,6 m/s	s ²	
k	Configuration		Rückwandmontage					
(ewicht ca.	kg	0	,8	1,1	1,6	1,	,8

15,0 kW

150F

400 V, dreiphasig

Se	ervoantriebstyp	R88D-K□	06F-□	10F-□	15F-□	20F-□	30F-□	50F-□	75F-□	150F-□
	eeigneter	R88M-K□	40020(F/C)-□	75030(F/C)-□	1K030(F/C)-□	2K030(F/C)-	3K030(F/C)-□	4K030(F/C)-□	6K010C-□	11K015C-□
Se	ervomotor		60020(F/C)-□	1K020(F/C)-□	1K530(F/C)-□	2K020(F/C)-□	3K020(F/C)-□	5K030(F/C)-□	7K515C-□	15K015C-□
			-	1	1K520(F/C)-□	-	2K010(F/C)-	4K020(F/C)-□	-	-
			-	ı	90010(F/C)-□	-	-	5K020(F/C)-□	•	-
			-	1	-		-	4K510C-□	ı	-
			-	1	-	-	-	3K010(F/C)-□	-	-
	Max. zulässige Motorlei	istung kW	0,6	1,0	1,5	2,0	3,0	5,0	7,5	15,0
	Dauer-Ausgangsstrom	Aeff	1,5	2,9	4,7	6,7	9,4	16,5	22,0	33,4
_	Spannungsversorgung	Leistungskreis	Dreiphasig, 380	bis 480 V AC +	10 % bis –15 %	(50/60 Hz)				
nen	Spannungsversorgung	Steuerkreis	24 V DC ±15 %							
	Regelungsart		PWM-Steuerung über IGBT-Ausgang, Sinusantrieb							
fike	Rückführung		Inkremental- od	er Absolutwert-I	Encoder				Absolutw	ertgeber/
Spezifikatio	Betriebs-/Lagertemp	eratur	0 bis +55 °C/–20 bis +65 °C							
s-Sp	Luftfeuchtigkeit bei E and Lagerung Höhenlage	Betrieb	max. 90 % relat	ive Luftfeuchtigl	keit (ohne Kond	ensatbildung)				
Basis-	Höhenlage		max. 1000 m über Meeresspiegel							
1	Wibrations-/Stoßfesti	gkeit	5,88 m/s ² , 10–60 Hz (Dauerbetrieb am Resonanzpunkt nicht zulässig)/19,6 m/s ²							
	Konfiguration		Rückwandmontage							
	Gewicht ca.	kg		1,9		2,7	4	,7	13,5	21,0

Allgemeine technische Daten (für EtherCAT-Servoantriebe)

Le	istungsdaten	Frequenzeigenschaften	2 kHz					
ttstelle	Befehlseingang		EtherCAT-Befehle (für Sequenz-, Motion-, Dateneinstellung-/Sollwert-, Überwachungs-, Anpassungs- und andere Befehle)					
EtherCAT-Schni	*1 Antriebsprofil		CSP, CSV, CST, Nullpunktsuche- und Profilpositionierungs-Betriebsarten (CiA402-Antriebsprofil) Nullpunktsuche-Betriebsart Positionierprofil-Betriebsart Dual Touch-Sondenfunktion (Erfassungsfunktion) Kraftbegrenzungs-Funktion					
	Sequenzeingangss	ignal	- Multifunktionseingang x 8 über Parametereinstellung (Sperren des Vorwärts-/Rückwärtslaufs, Not-Halt, Latch-Funktion, Nullpunkschalter, Drehmomentbegrenzung vorwärts/rückwärts, universeller Überwachungseingang)					
E/A-Signal	Sequenzausgangs	signal	1 x Servoantrieb-Fehlerausgang 2 x Multifunktionsausgänge für Parametereinstellung (Servo bereit, Bremse lösen, Drehmoment- Grenzwerterkennung, Stillstandserfassung, Warnausgang, Positionierung abgeschlossen, Fehlerlöschung zugewiesen, programmierbarer Ausgang)					
	USB	Schnittstelle	PC/Stecker Mini USB					
	Kommunikation	Kommunikationsstandard	Erfüllt den USB-2.0-Standard					
		Funktion	Parametereinstellung, Statusüberwachung und -optimierung					
	EtherCAT	Datenaustauschprotokoll	IEC 61158 Typ 12, IEC 61800-7					
	Kommunikation	Physische Schicht	100BASE-TX (IEEE802.3)					
		Stecker	RJ45 x 2 ECAT IN: EtherCAT-Eingang x 1 ECAT OUT: EtherCAT-Ausgang x 1					
		Datenübertragungsmedium	Kategorie 5 oder höher (Kabel mit doppelter Aluminiumlage und geflochtener Abschirmung wird empfohlen)					
		Max. Kabellänge	Abstand zwischen Knoten: max. 100 m					
Funktionen		LED-Anzeigen	RUN x 1 ERR x 1 L/A IN (Link/Aktivität IN) x 1 L/A OUT (Link/Aktivität OUT) x 1					
ķ	Autotuning		Automatische Einstellung der Motorparameter. Ein Parameter für Steifigkeitseinstellung. Trägheitserkennung.					
n	Generatorische Bre	emse (DB)	Integriert, wird beim Ausfall der Netzspannung, bei Servoalarm, Servo AUS und aktiviertem Endlagenschalter betätigt.					
еF	Generatorischer Br	remsbetrieb	In Modellen von 600 W bis 5 kW ist ein interner Widerstand vorhanden. Extern montierter Bremswiderstand (Option).					
ntegrierte	Endlagenschalter-F	Funktion (OT)	Stopp durch generatorisches Bremsen, Stopp über Verzögerungsrampe oder freies Auslaufen, wenn positive Endlage (P-OT) oder negative Endlage (N-OT) aktiv ist					
nte	Encoder-Teilungsfu	ınktion	Getriebeübersetzungsverhältnis					
	Schutzfunktionen		Überstrom, Überspannung, Unterspannung, Übergeschwindigkeit, Überlast, Encoderfehler, Überhitzung etc.					
	Analoge Überwach		Analoge Überwachung von Motorgeschwindigkeit, Geschwindigkeitssollwert, Kraftsollwert, Befehl nach Fehler, Analogeingang etc. Die auszugebenden Überwachungssignale und ihre Skalierung können über Parameter angegeben werden. Anzahl der Kanäle: 2 (Ausgangsspannung: ±10 V DC)					
	Bedienkonsole	Anzeigefunktionen	Eine 2-stellige 7-Segment-LED-Anzeige informiert über Antriebsstatus, Alarmcodes, Parameter etc.					
		Schalter	2 Drehschalter zur Einstellung der Knotenadresse					
	Ladeleuchte (CHAF		Leuchtet beim Einschalten der Hauptstromkreis-Spannungsversorgung auf.					
	Sicherheitsklemme		Safety Torque OFF zum sicheren Ausschalten des Motorstroms und Stoppen des Motors. Ausgangssignal für Fehlerüberwachungsfunktion.					
		Erfüllte Standards	EN ISO13849-1:2008 (PL d (Performance Level d)), IEC61800-5 -2:2007 (Funktion STO (Safety Torque OFF)), EN61508:2001 (SIL2 (Sicherheitsintegritätsstufe 2)), EN954-1:1996 (CAT3)					
	Feedback externer	Drehgeber	Serielles Signal und Line-Driver A-B-Z Drehgeber für vollständig geschlossenen Regelkreis					

^{*1} Die Betriebsarten CSV, CST und Nullpunktsuche werden im Servoantrieb mit Version 2.0 oder h\u00f6her unterst\u00fctzt. Die Positionierprofil-Betriebsart wird vom Servoantrieb mit Version 2.1 oder h\u00f6her unterst\u00fctzt.

Allgemeine technische Daten (für MECHATROLINK-II-Servoantriebe)

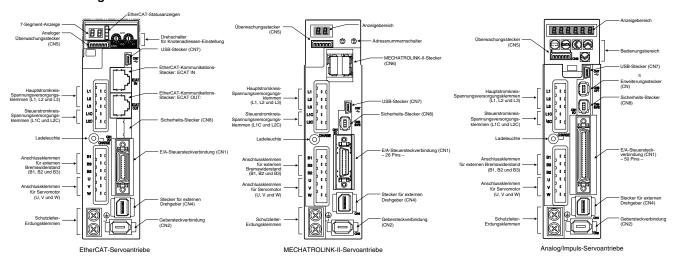
Re	gelbetriebsart		Positioniersteuerung, Drehzahlregelung, Drehmomentregelung, vollständig geschlossener Regelkreis				
Le	istungsdaten	Frequenzeigenschaften	2 kHz				
		Geschwindigkeits-Nullhaltung	Geschwindigkeits-Sollwert kann über den Geschwindigkeits -Nullhaltungseingang auf Null gehalten werden				
		Sanftanlauf-Zeiteinstellung	0 bis 10 s (Beschleunigung und Verzögerung sind getrennt einstellbar).				
Ве	fehlseingabe	MECHATROLINK-II	MECHATROLINK-II-Befehle (für Sequenz-, Motion-, Dateneinstellungs-/Sollwert-, Überwachungs-, Justierungs-				
		Kommunikation	und andere Befehle)				
gnal	Sequenzeingangssig	gnal	 - Multifunktionseingang x 8 über Parametereinstellung (Sperren des Vorwärts-/Rückwärtslaufs, Not-Halt, Latch-Funktion, Nullpunkschalter, Drehmomentbegrenzung vorwärts/rückwärts, universeller Überwachungseingang) 				
E/A-Signal	Sequenzausgangssi	gnal	Es können drei der folgenden Signaltypen ausgegeben werden: Bremsfreigabe, Servo bereit, Servoalarm, Position erreicht, Motordrehzahlerfassung, Drehmoment-Grenzwerterkennung, Stillstandserfassung, Drehzahlübereinstimmungs-Erkennung, Warnung, Positionssollwertstatus, Überdrehzahlerkennung, Alarmausgang, Drehzahlsollwertstatus.				
	USB	Schnittstelle	PC/Stecker Mini USB				
	Kommunikation	Kommunikationsstandard	Erfüllt den USB-2.0-Standard				
		Funktion	Parametereinstellung, Statusüberwachung und -optimierung				
		Datenaustauschprotokoll	MECHATROLINK-II				
	L	Stationsadresse	41H bis 51 FH (max. Anzahl Slaves: 30)				
		Übertragungsgeschwindigkeit					
		Übertragungszyklus	1, 2 und 4 ms				
		Datenlänge	32 Byte				
	Autotuning		Automatische Einstellung der Motorparameter. Ein Parameter für Steifigkeitseinstellung. Trägheitserkennung				
_	Generatorische Brer	nse (DB)	Integriert, wird beim Ausfall der Netzspannung, bei Servoalarm, Servo AUS und aktiviertem Endlagenschalter betätigt				
ne	Generatorischer Bre	msbetrieb	In Modellen von 600 W bis 5 kW ist ein interner Widerstand vorhanden. Extern montierter Bremswiderstand (Option				
ınktio	Endlagenschalter-Fu	unktion (OT)	Stopp durch generatorisches Bremsen, Stopp über Verzögerungsrampe oder freies Auslaufen, wenn positive Endlage (P-Coder negative Endlage (N-OT) aktiv ist				
ī	Encoder-Teilungsfur	nktion	Optionale Teilung möglich				
3rte	Schutzfunktionen		Überstrom, Überspannung, Unterspannung, Übergeschwindigkeit, Überlast, Encoderfehler, Überhitzung etc.				
Integrierte Funktionen	Analoge Überwachu	ngsfunktionen	Analoge Überwachung von Motorgeschwindigkeit, Geschwindigkeitssollwert, Kraftsollwert, Befehl nach Fehler, Analogeingang etc. Die auszugebenden Überwachungssignale und ihre Skalierung können über Parameter angegeben werden. Anzahl der Kanäle: 2 (Ausgangsspannung: ±10 V DC)				
	Bedienkonsole	Anzeigefunktionen	Eine 2-stellige 7-Segment-LED-Anzeige informiert über Antriebsstatus, Alarmcodes, Parameter etc.				
			Statusanzeige-LED (COM) zur MECHATROLINK-II-Kommunikation				
		Schalter	2 Drehschalter zur Einstellung der MECHATROLINK-II-Knotenadresse				
	Ladeleuchte (CHAR		Leuchtet beim Einschalten der Hauptstromkreis-Spannungsversorgung auf.				
	Sicherheitsklemme	Funktionen	Safety Torque OFF zum sicheren Ausschalten des Motorstroms und Stoppen des Motors. Ausgangssignal für Fehlerüberwachungsfunktion.				
		Erfüllte Standards	EN ISO13849-1:2008 (PL d (Performance Level d)), IEC61800-5 -2:2007 (Funktion STO (Safety Torque OFF)), EN61508:2001 (SIL2 (Sicherheitsintegritätsstufe 2)), EN954-1:1996 (CAT3)				
	Feedback externer [Drehgeber	Serielles Signal und Line-Driver A-B-Z Drehgeber für vollständig geschlossenen Regelkreis				

Allgemeine technische Daten (für Analog/Impuls-Servoantriebe)

_			T						
Re	egelk	oetriebsarten	Externe Steuerung	(1) Positioniersteuerung, (2) Drehzahlregelung, (3) Drehmomentregelung, (4) Positioniersteuerung/Drehzahlregelung, (5) Positioniersteuerung/Drehmomentregelung, (6) Drehzahl-/Drehmomentregelung und (7) vollständig geschlossener Regelkreis.					
			Interne Positionierung	Antriebsprogrammierung: Indexer-Funktion durch Parameter aktiviert.					
g	Leis	stungsdaten	Frequenzeigenschaften	2 kHz					
gelun			Geschwindigkeits- Nullhaltung	Geschwindigkeits-Sollwert kann über den Geschwindigkeits -Nullhaltungseingang auf Null gehalten werden					
entre			Sanftanlaufzeiteinstellung	0 bis 10 s (Beschleunigung und Verzögerung sind getrennt einstellbar). S-Kurven-Beschleunigung/Verzögerung ist ebenfalls verfügbar.					
mom		Drehzahlrege- lung	Geschwindigkeitssollwert- spannung	6 V DC bei Nenndrehzahl: voreingestellt (Skalierung und Polarität über Parameter einstellbar)					
reh	igr		Drehmomentgrenzwert	3 V DC bei Nenndrehmoment (Drehmoment in positiver/negativer Richtung separat begrenzbar)					
ıhl-/Di	Eingangssignal		voreingestellte Geschwindigkeitsregelung	Voreingestellte Drehzahl kann über Digitaleingänge aus 8 internen Einstellungen ausgewählt werden					
Drehzahl-/Drehmomentregelung	Einga	Drehmomentre- gelung	Drehmomentsollwert- Spannung	3 V DC bei Nenndrehmoment: voreingestellt (Skalierung und Polarität über Parameter einstellbar)					
_			Geschwindigkeitsgrenzwert	Geschwindigkeitsgrenzwert kann über Parameter eingestellt werden					
ıng	ınal	Sollwert- Impuls	Eingangssignaltyp	Vorzeichen + Impulsfolge, 2-phasiger Impuls mit 90° Phasenversatz (A-Phase + B-Phase) oder Impulsfolge im/gegen den Uhrzeigersinn					
er	sić		Eingangsimpulsfrequenz	max. 4 Mpps (max. 200 kpps bei Open Collector).					
Positionierung	Eingangssignal		Sollwertimpulsskalierung (elektronisches Getriebe)	Skalierungsverhältnis: 1/1000–1000 Als Zähler (Drehgeberauflösung) und Nenner (Sollwertimpulsauflösung pro Motorumdrehung) kann ein beliebiger Wert von 1–2 ³⁰ eingestellt werden. Die Kombination muss innerhalb des oben angegebenen Bereichs liegen.					
kreis	gnal	Sollwert- Impuls	Eingangssignaltyp	Vorzeichen + Impulsfolge, 2-phasiger Impuls mit 90° Phasenversatz (A-Phase + B-Phase) oder Impulsfolge im/gegen den Uhrzeigersinn					
Jell	ssi		Eingangsimpulsfrequenz	max. 4 Mpps (max. 200 kpps bei Open Collector).					
ener Reç	Eingangssignal		Sollwertimpulsskalierung (elektronisches Getriebe)	Skalierungsverhältnis: 1/1000–1000 Als Zähler (Drehgeberauflösung) und Nenner (Sollwertimpulsauflösung) kann ein beliebiger Wert von 1–2 ³⁰ eingestellt werden. Die Kombination muss innerhalb des oben angegebenen Bereichs liegen.					
Vollständig geschlossener Regelkreis	Ska	llierung externer	Drehgeber	Skalierungsverhältnis: 1/20–160 Als Zähler (Drehgeberauflösung) und Nenner (Auflösung des externen Drehgebers pro Motorumdrehung) kann ein beliebiger Wert von 1–2 ³⁰ eingestellt werden. Die Kombination muss innerhalb des oben angegebenen Bereichs liegen.					

-	Funktionalitätsauswa	ahl	Funktionalität durch Parameter aktiviert.					
Ĕ	Unterstützte Funktio	nalität	G5-Analog-/Impuls-Servoantrieb mit Firmware 1.10 oder höher.					
ē	Software		CX-Drive, Version 2.30 oder höher					
E	Kommunikation		Das Programm kann über USB-Datenübertragung (CX-Drive) heruntergeladen werden.					
ograr	Befehlstypen		Relative Bewegung, Absolutbewegung, Tippbetrieb, Nullpunktsuche, Verzögerungsstopp, Geschwindigkeits-Update, Zeitgeber, Ausgangssignal-Steuerung, Ausblenden, Bedingte Verzweigung,					
spr	Anzahl der Befehle		Bis zu 32 Befehle (0 bis 31)					
Antriebsprogrammierung	Befehlsausführung		Abtasten des Eingangs zur Ausführung des ausgewählten Befehls oder zur Ausführung einer komplexen Sequenz (Kombination aus mehreren Befehlen).					
₹	Befehlsauswahl		Bis zu 5 digitale Eingänge zur Auswahl der einzelnen Befehle oder Sequenzen					
	Positionssignalausg	abe	Line-Driver-Ausgang A-Phase, B-Phase, Z-Phase und Open Collector-Ausgang Z-Phase					
	Sequenzeingangs- signal	Externe Steuerung	- Multifunktionseingang x 10 durch Parametereinstellung: Servo EIN, Umschaltung der Regelbetriebsart, Sperren des Vorwärts-/Rückwärtslaufs, Vibrationsfilterumschaltung, Verstärkungsumschaltung, Umschaltung elektronisches Getriebe, Fehlerzählerrücksetzung, Impulssperre, Alarm-Rücksetzung, interne Drehzahlauswahl, Umschaltung Drehmomentbegrenzung, Nulldrehzahl, Not-Aus, Umschaltung Trägheitsverhältnis, Geschwindigkeits-/Drehmoment-Sollwertvorzeichen. - Fest zugeordneter Eingang x 1 (SEN: Sensor EIN, ABS Datenanforderung)					
E/A-Signal		Interne Positionierung (Antriebsprogrammierungs- Betriebsart)	 - Multifunktionseingang x 10 durch Parametereinstellung: Servo EIN, Sperren des Vorwärts-/Rückwärtslaufs, Dämpfungsfilterumschaltung, Verstärkungsumschaltung, Alarm-Rücksetzung, Umschaltung Drehmomentbegrenzung, Not Aus, sofortiger Stopp, Verzögerungsstopp-Eingang, Umschaltung Trägheitsverhältnis, Latch-Eingang, Nullpunktschalter- Eingang, Abtasten und 5 x Eingangsbefehlauswahl. 					
≰	_		- Fest zugeordneter Eingang x 1 (SEN: Sensor EIN, ABS Datenanforderung)					
	Sequenzausgangs- signal	Externe Steuerung	- 3 x Ausgangssignale durch Parametereinstellung konfiguriert: Bremsfreigabe, Servo bereit, Servoalarm, Position erreicht, Motordrehzahlerfassung, Drehmoment-Grenzwerterkennung, Stillstandserfassung, Drehzahlübereinstimmungs-Erkennung, Warnung, Positionssollwertstatus, Überdrehzahlerkennung, Drehzahlsollwertstatus.					
			- 1 Ausgang als Alarmausgang festgelegt.					
		Interne Positionierung (Antriebsprogrammierung aktiviert)	3 x Ausgangssignale durch Parametereinstellung konfiguriert: Bereit, Bremse, Position erreicht, Motordrehzahlerfassung, Drehmoment-Grenzwertstatus, Stillstandserfassung, Drehzahlübereinstimmung, Warnung, Positionssollwertstatus, Position erreicht, Antriebsprogrammierungs-Befehl und Ausgang während der Antriebsprogrammierung.					
			- 1 Ausgang als Alarmausgang festgelegt.					
	USB	Schnittstelle	PC/Stecker Mini USB					
	Kommunikation	Kommunikationsstandard	Erfüllt den USB-2.0-Standard					
		Funktion	Parametereinstellung, Statusüberwachung und -optimierung					
	Autotuning		Automatische Einstellung der Motorparameter. Ein Parameter für Steifigkeitseinstellung. Trägheitserkennung					
	Generatorische Brer	nse (DB)	Integriert, wird beim Ausfall der Netzspannung, bei Servoalarm, Servo AUS und aktiviertem Endlagenschalter betätigt					
	Generatorischer Bre	msbetrieb	In Modellen von 600 W bis 5 kW ist ein interner Widerstand vorhanden. Extern montierter Bremswiderstand (Option).					
	Endlagenschalter-Fu		Stopp durch generatorisches Bremsen, Stopp über Verzögerungsrampe oder freies Auslaufen, wenn positive Endlage (P-OT) oder negative Endlage (N-OT) aktiv ist					
e	Encoder-Teilungsfur		Optionale Teilung möglich					
io		ebe (Zähler/Nenner)	Bis zu vier Zähler des elektronischen Getriebes durch Kombination mit den Eingängen					
ķ	Interne Festgeschwi	ndigkeit	8 Geschwindigkeiten intern einstellbar					
Ē	Schutzfunktionen		Überstrom, Überspannung, Unterspannung, Übergeschwindigkeit, Überlast, Encoderfehler, Überhitzung etc.					
Integrierte Funktionen	Analoge Überwachu	ngsfunktionen	Analoge Überwachung von Motorgeschwindigkeit, Geschwindigkeitssollwert, Kraftsollwert, Befehl nach Fehler, Analogeingang etc. Die auszugebenden Überwachungssignale und ihre Skalierung können über Parameter angegeben werden.					
Ĭ	Dedienless	A	Anzahl der Kanäle: 2 (Ausgangsspannung: ±10 V DC)					
	Bedienkonsole	Anzeigefunktionen	Eine 6-stellige 7-Segment-LED-Anzeige informiert über Antriebsstatus, Alarmcodes, Parameter etc.					
	Ladalawahta (CUAD	Tasten der Bedienkonsole	Zum Einstellen/Überwachen der Parameter und Antriebszustände (5 Tasten)					
	Ladeleuchte (CHAR Sicherheitsklemme		Leuchtet beim Einschalten der Hauptstromkreis-Spannungsversorgung auf. Kraftunterbrechungs-Sicherheitsfunktion zum Ausschalten des Motorstroms und Stoppen des Motors. Ausgangssignal für Fehlerinberwachungsfunktion.					
		Erfüllte Standards	für Fehlerüberwachungsfunktion. EN ISO13849-1:2008 (PL d (Performance Level d)), IEC61800-5 -2:2007 (Funktion STO (Safety Torque OFF)), EN61508:2001 (SIL2 (Sicherheitsintegritätsstufe 2)), EN954-1:1996 (CAT3)					
	Feedback externer [Drehaeber	Serielles Signal und Line-Driver A-B-Z Drehgeber für vollständig geschlossenen Regelkreis					

Bauteilbezeichnungen der Servoantriebe



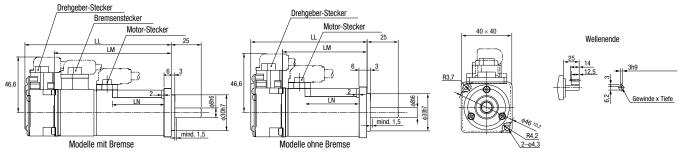
Note: In den Abbildungen oben sind lediglich 230-V-Servoantriebsmodelle dargestellt. Die 400-V-Servoantriebe sind mit 24 V DC Spannungsversorgungs-Eingangsklemmen für den Steuerkreis statt mit L1C- und L2C-Klemmen ausgestattet.

Abmessungen

Servomotoren

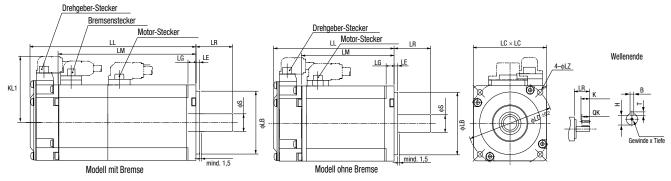
Motoren mit 3000 U/min (230 V, 50-100 W)

Abmessungen (mm)	Ohne E	Bremse	Mit B	remse	LN	Abmessungen über Wellenende	Gewicht	ca. (kg)
Produktbezeichnung	LL	LM	LL	LM		Gewinde × Tiefe	Ohne Bremse	Mit Bremse
R88M-K05030(H/T)-□S2	72	48	102	78	23	M3 x 6L	0,32	0,53
R88M-K10030(H/T)-□S2	92	68	122	98	43		0,47	0,68



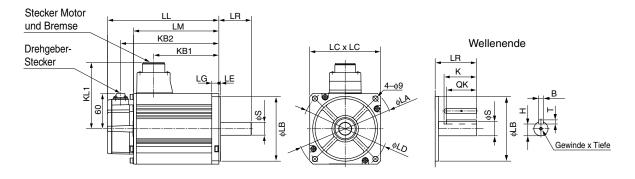
Motoren mit 3000 U/min (230 V, 200-750 W)

Abmessungen (mm)	Ohi	ne Bren	nse	Mi	t Brem	se	LR		Fla	nsch	ıfläc	he			Ab	messu	ngen	Well	ener	nde	Gewicht	ca. (kg)
Produktbezeichnung	LL	LM	KL1	П	LM	KL1		LB	LC	LD	LE	LG	LZ	S	K	QK	Н	В	Т	Gewinde × Tiefe	Ohne Bremse	Mit Bremse
R88M-K20030(H/T)-□S2	79,5	56,5	52,5	116	93	52,5	30	50 ^{h7}	60	70	3	6,5	4,5	11 ^{h6}	20	18	8,5	4 ^{h9}	4	M4 x 8L	0,82	1,3
R88M-K40030(H/T)-□S2	99	76	52,5	, -	112,5	- ,-	ı							14 ^{h6}	25	22,5	11	5 ^{h9}	5	M5 x 10L	1,2	1,7
R88M-K75030(H/T)-□S2	112,2	86,2	60	148,2	122,2	61,6	35	70 ^{h7}	80	90		8	6	19 ^{h6}		22	15,5	6 ^{h9}	6		2,3	3,1



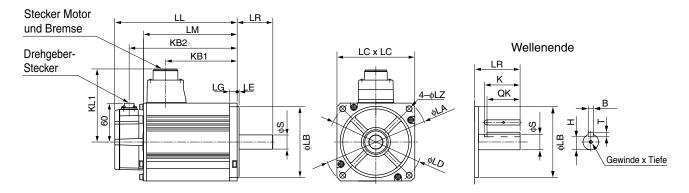
Motoren mit 3000 U/min (230 V, 1-1,5 kW/400 V, 750 W bis 5 kW)

Abmo	essungen (mm)		Ohn	e Bren	nse			Mit	Brem	se		LR		Flan	schi	fläch	е			Abmes We		nger		r		Ca Gew (kg	icht
Versorgungs- spannung	Produkt- bezeichnung R88M-K□	LL	LM	KB1	KB2	KL 1	LL	LM	KB1	KB2	KL1		LA	LB	LC	LD	LE	LG		Axiale Gewin- deboh- rung x Tiefe		Q	Н	В		Ohne Bremse	Mit Bremse
230V	1K030(H/T)-□S2	141	97	66	119	101	168	124	66	146	101	55	135	95 ^{h7}	100	115	3	10	19 ^{h6}	M5 x	45	42	15,5	6 ^{h9}	6	3,5	4,5
	1K530(H/T)-□S2	159,5	115,5	84,5	137,5		186,5	142,5	84,5	164,5										12L						4,4	5,4
400V	75030(F/C)-□S2	131,5	87,5	56,5	109,5		158,5	114,5	53,5	136,5	103															3,1	4,1
	1K030(F/C)-□S2	141	97	66	119		168	124	63	146																3,5	4,5
	1K530(F/C)-□S2	159,5	115,5	84,5	137,5		186,5	142,5	81,5	164,5																4,4	5,4
	2K030(F/C)-□S2	178,5	134,5	103,5	156,5		205,5	161,5	100,5	183,5																5,3	6,3
	3K030(F/C)-□S2	190	146	112	168	113	215	171	112	193	113		162	110 ^{h7}	120	145		12	22 ^{h6}			41	18	8 ^{h9}	7	8,3	9,4
	4K030(F/C)-□S2	208	164	127	186	118	233	189	127	211	118	65	165		130		6		24 ^{h6}	M8 x	55	51	20			11	12,6
	5K030(F/C)-□S2	243	199	162	221		268	224	162	246										20L						14	16



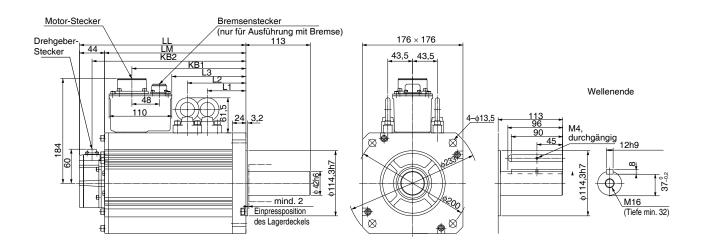
Motoren mit 2000 U/min (230 V, 1-1,5 kW/400 V, 400 W bis 5 kW)

Abm	essungen (mm)		Ohne	e Brei	mse			Mit	Brem	se		LR		Fla	ansc	hfläd	che				Abm V		unge		er		Gew	a. richt g)
pannur	Produkt- bezeichnung R88M-K□	LL	LM	KB 1	KB2	KL 1	LL	LM	KB 1	KB2	KL 1		LA	LB	LC	LD	LE	LG	LZ	S	Gewinde x Tiefe	К	QK	Н	В	T	Ohne Bremse	Mit Bremse
	1K020(H/T)-□S2	138	94	60	116	116	163	119	60	141	116	55	165	110 ^{h7}	130	145	6	12	9	22 ^{h6}	M5 x	45	41	18	8 ^{h9}	7	5,2	6,7
	1K520(H/T)-□S2	155,5	111,5	77,5	133,5		180,5	136,5	77,5	158,5											12L						6,7	8,2
400V	40020(F/C)-□S2	131,5	87,5	56,5	109,5	101	158,5	114,5	53,5	136,5	103		135	95 ^{h7}	100	115	3	10		19 ^{h6}			42	15,5	6 ^{h9}	6	3,1	4,1
	60020(F/C)-□S2	141	97	66	119		168	124	63	146																	3,5	4,5
	1K020(F/C)-□S2	138	94	60	116	116	163	119	57	141	118		165	110 ^{h7}	130	145	6	12		22 ^{h6}			41	18	8 ^{h9}	7	5,2	6,7
	1K520(F/C)-□S2	155,5	111,5	77,5	133,5		180,5	136,5	74,5	158,5																	6,7	8,2
	2K020(F/C)-□S2	173	129	95	151		198	154	92	176																	8	9,5
	3K020(F/C)-□S2	208	164	127	186	118	233	189	127	211		65								24 ^{h6}	M8 x 20L	55	51	20			11	12,6
	4K020(F/C)-□S2	177	133	96	155	140	202	158	96	180	140	70	233	114,3 ^{h7}	176	200	3,2	18	13,5	35 ^{h6}	M12		50	30	10 ^{h9}	8	15,5	18,7
	5K020(F/C)-□S2	196	152	115	174		221	177	115	199											x 25L						18,6	21,8



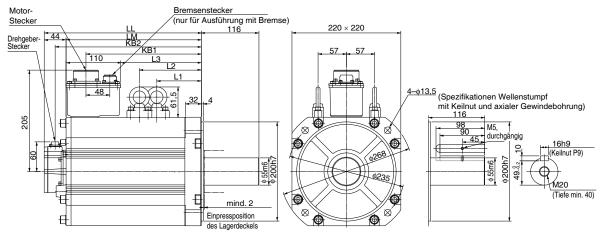
Motoren mit 1500 U/min (400 V, 7,5 kW)

Abmessunge	en (mm)			Ohr	ne Bre	mse					M	lit Brer	nse			Gewicht	ca. (kg)
gungs- spannung	Produktbezeichnung R88M-K□	П	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	7	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	Ohne Bremse	Mit Bremse
400V	7K515C-□S2	312	268	219	290	117,5	117,5	149	337	293	253	315	117,5	152,5	183	36,4	40,4



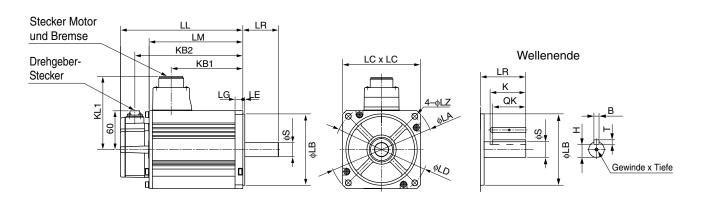
Motoren mit 1500 U/min (400 V, 11 bis 15 kW)

Abmessun	gen (mm)			Ohi	ne Brer	nse					M	lit Bren	nse			Gewicht	ca. (kg)
Versor- gungs- spannung	Produkt- bezeichnung	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	Ohne Bremse	Mit Bremse
	R88M-K□																
400V	11K015C-□S2	316	272	232	294	124,5	124,5	162	364	320	266	342	124,5	159,5	196	52,7	58,9
	15K015C-□S2	384	340	300	362	158,5	158,5	230	432	388	334	410	158,5	193,5	264	70,2	76,3



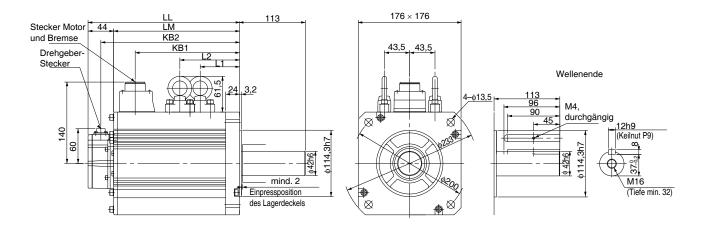
Motoren mit 1000 U/min (230 V, 900 W/400 V, 900 W bis 3 kW)

Abm	essungen (mm)		Ohne	e Bren	nse			Mit	Brem	se		LR		Fla	ınscl	nfläc	he			,	Abmes We		igen iend		er	(Gew	a. /icht g)
pannur	Produkt- bezeichnung R88M-K□	F	LM	KB1	KB2	KL1	LL	LM	KB1	KB2	KL1		LA	LB	LC	ΓD	LE	LG	LZ		winde x Tiefe	K	QK	Н	В	-	Bremse	Mit Bremse
Versorgun																					95						Ohne	Mit B
230V	90010(H/T)-□S2	155,5	111,5	77,5	133,5	116	180,5	136,5	77,5	158,5	116	70	165	110 ^{h7}	130	145	6	12	9	22 ^{h6}		45	41	18	8 ^{h9}	7 6	6,7	8,2
400V	90010(F/C)-□S2								74,5		118										12L							
	2K010(F/C)-□S2	163,5	119,5	82,5	141,5	140	188,5	144,5	82,5	166,5	140	80	233	114,3 ^{h7}	176	200	3,2	18	13,5	35 ^{h6}		55	50	30	10 ^{h9}	8	14	17,5
	3K010(F/C)-□S2	209,5	165,5	128,5	187,5		234,5	190,5	128,5	212,5											25L					:	20	23,5



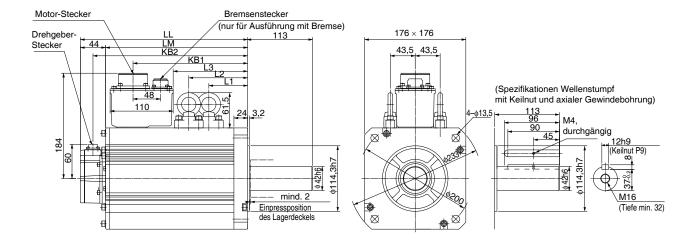
Motoren mit 1000 U/min (400 V, 4,5 kW)

Abmessung	gen (mm)			Ohne I	Bremse)				Mit	Bremse			Gewicht	ca. (kg)
Versor- gungs- spannung	Produktbezeichnung R88M-K□	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	Ohne Bremse	Mit Bremse
400V	4K510C-□S2	266	222	185	244	98	98	291	247	185	269	98	133	29,4	33,3



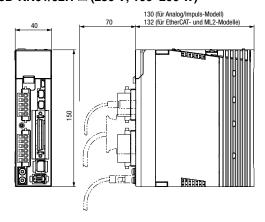
Motoren mit 1000 U/min (400 V, 6 kW)

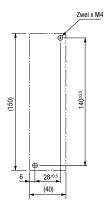
Abmessung	en (mm)			Ohr	ne Brei	nse					M	lit Bren	nse			Gewicht	t ca. (kg)
gungs- spannung	Produkt- bezeichnung	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	Ohne Bremse	Mit Bremse
	R88M-K□																
400V	6K010C-□S2	312	268	219	290	117,5	117,5	149	337	293	253	315	117,5	152,5	183	36,4	40,4



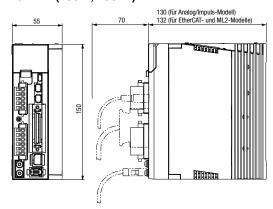
Servoantriebe

R88D-KT01/02H, R88D-KN01/02H- (230 V, 100-200 W)



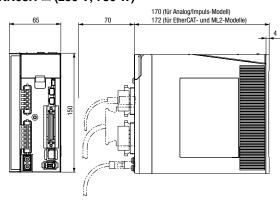


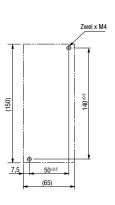
R88D-KT04H, R88D-KN04H-□ (230 V, 400 W)



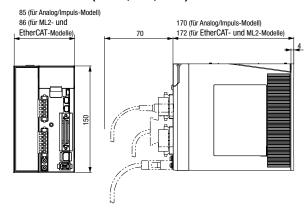


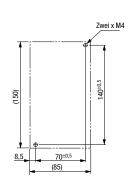
R88D-KT08H, R88D-KN08H- (230 V, 750 W)



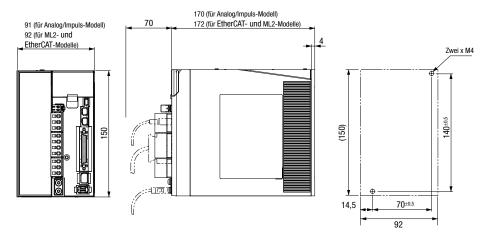


R88D-KT10/15H, R88D-KN10/15H-□ (230 V, 1–1,5 kW)

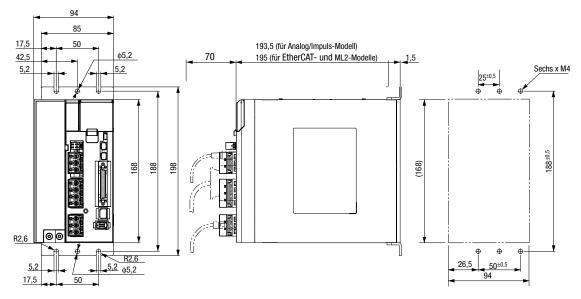




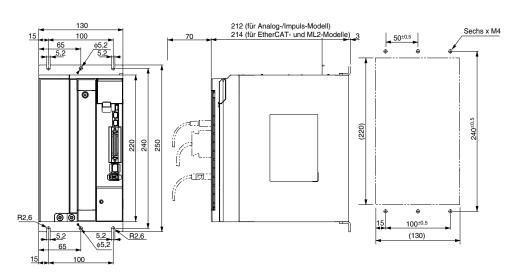
R88D-KT06/10/15F, R88D-KN06/10/15F- (400 V, 600 W-1,5 kW)



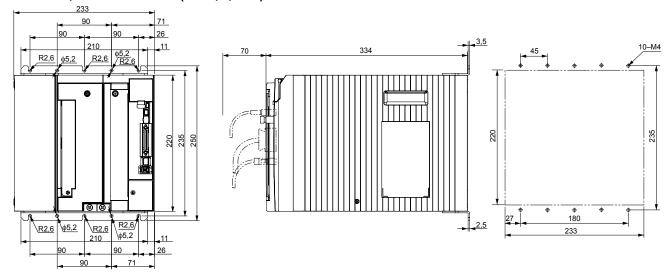
R88D-KT20F, R88D-KN20F-□ (400 V, 2 kW)



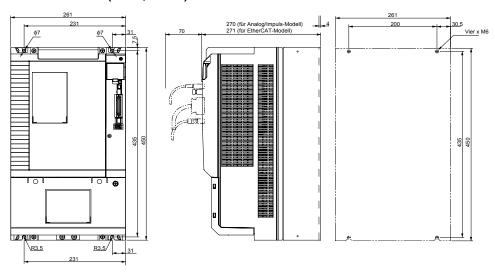
R88D-KT30/50F, R88D-KN30/50F-□ (400 V, 3-5 kW)



R88D-KT75F, R88D-KN75F-ECT (400 V, 7,5 kW)

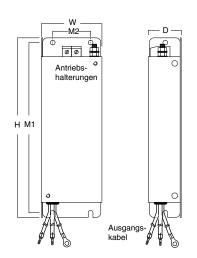


R88D-KT150F, R88D-KN150F-ECT (400 V, 15 kW)



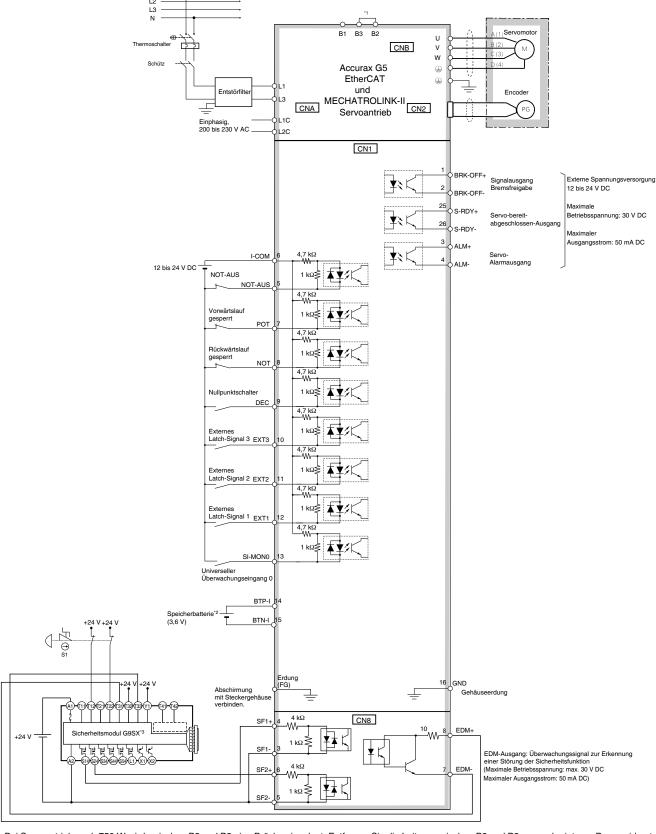
Filter

Filtermodell	Abmessung	en		Montageab	messungen
	Н	W	D	M1	M2
R88A-FIK102-RE	190	42	44	180	20
R88A-FIK104-RE	190	57	30	180	30
R88A-FIK107-RE	190	64	35	180	40
R88A-FIK114-RE	190	86	35	180	60
R88A-FIK304-RE	196	92	40	186	70
R88A-FIK306-RE	238	94	40	228	70
R88A-FIK312-RE	291	130	40	278	100



Installation

Einphasenanschluss, 230 V AC (für EtherCAT- und MECHATROLINK-II-Servoantriebe)



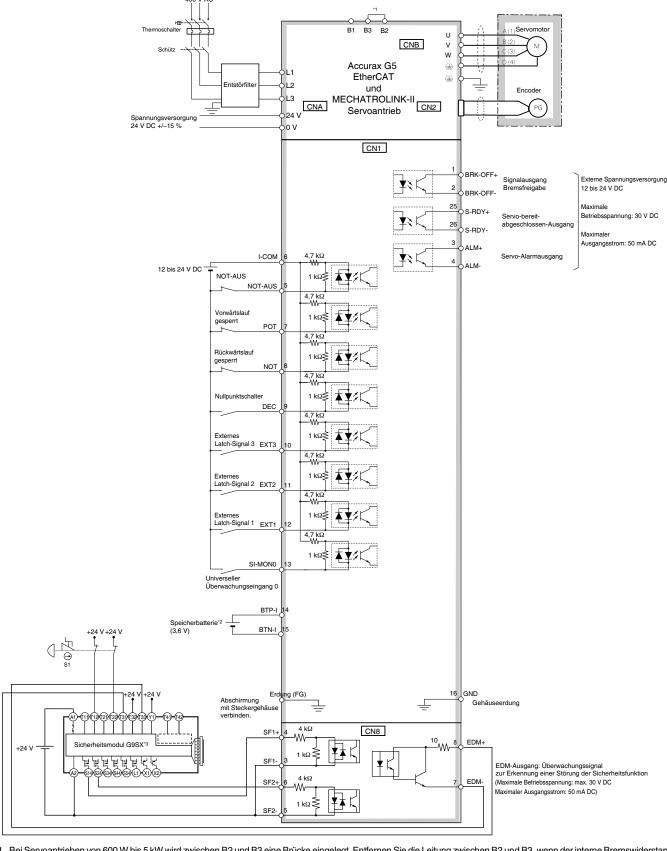
^{*1} Bei Servoantrieben ab 750 W wird zwischen B2 und B3 eine Brücke eingelegt. Entfernen Sie die Leitung zwischen B2 und B3, wenn der interne Bremswiderstand unzureichend ist, und schließen Sie einen externen Bremswiderstand zwischen B1 und B2 an.

Hinweis: Die Eingangsfunktion der Pins 5 und 7 bis 13 und die Ausgangsfunktion der Pins 1, 2, 25 und 26 kann über die Parametereinstellungen geändert werden.

² Nur in Verbindung mit einem Absolutwertgeber verwenden. Wenn eine Sicherungsbatterie an den E/A-Stecker CN1 angeschlossen ist, ist kein Drehgeber-Kabel mit Batterie erforderlich.

³ Beispiel-Schaltplan Sicherheitsmodul G9SX. Wenn kein Sicherheitsmodul verwendet wird, den ab Werk installierten Überbrückungs-Sicherheitsstecker in CN8 belassen.

Dreiphasig, 400 V AC (für EtherCAT- und MECHATROLINK-II-Servoantriebe)



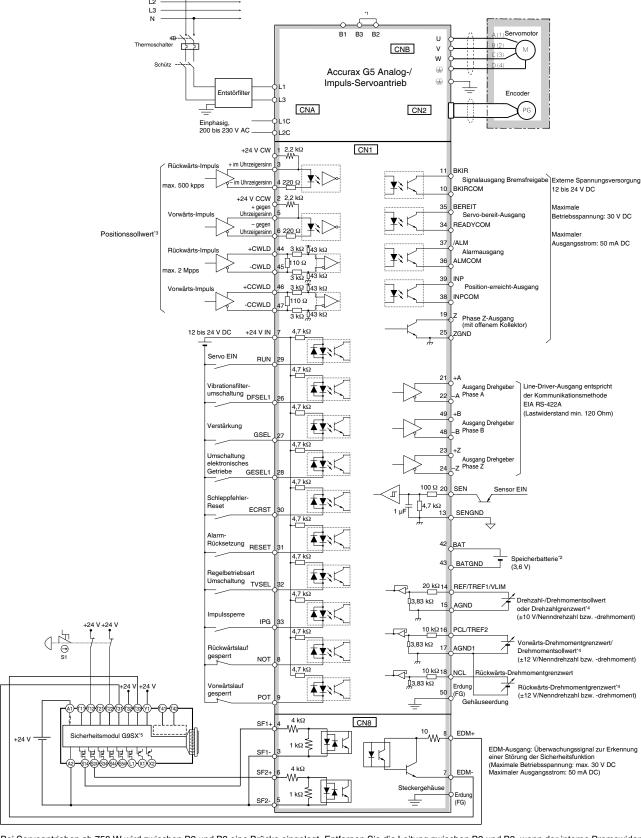
^{*1} Bei Servoantrieben von 600 W bis 5 kW wird zwischen B2 und B3 eine Brücke eingelegt. Entfernen Sie die Leitung zwischen B2 und B3, wenn der interne Bremswiderstand unzureichend ist, und schließen Sie einen externen Bremswiderstand zwischen B1 und B2 an.

Hinweis: Die Eingangsfunktion der Pins 5 und 7 bis 13 und die Ausgangsfunktion der Pins 1, 2, 25 und 26 kann über die Parametereinstellungen geändert werden.

^{*2} Nur in Verbindung mit einem Absolutwertgeber verwenden. Wenn eine Sicherungsbatterie an den E/A-Stecker CN1 angeschlossen ist, ist kein Drehgeber-Kabel mit Batterie erforderlich.

^{*3} Beispiel-Schaltplan Sicherheitsmodul G9SX. Wenn kein Sicherheitsmodul verwendet wird, den ab Werk installierten Überbrückungs-Sicherheitsstecker in CN8 belassen.

Einphasig, 230 V AC (für Analog-/Impuls-Servoantriebe)



^{*1} Bei Servoantrieben ab 750 W wird zwischen B2 und B3 eine Brücke eingelegt. Entfernen Sie die Leitung zwischen B2 und B3, wenn der interne Bremswiderstand unzureichend ist, und schließen Sie einen externen Bremswiderstand zwischen B1 und B2 an.

Hinweis: Die Eingangsfunktion der Pins 8, 9 und 26 bis 33 sowie die Ausgangsfunktion der Pins 10, 11, 34, 35, 38 und 39 kann über die Parametereinstellungen geändert werden.

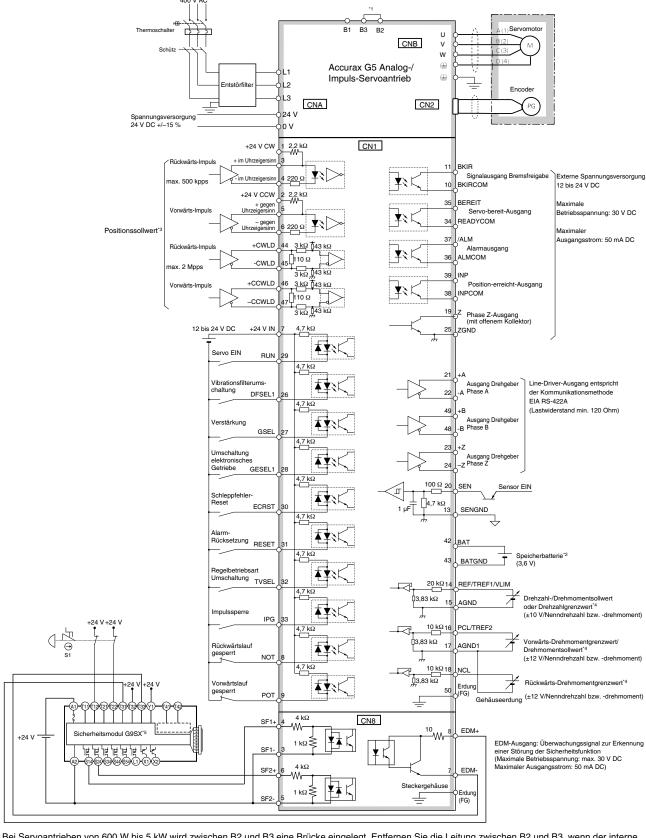
² Nur in Verbindung mit einem Absolutwertgeber verwenden. Wenn eine Sicherungsbatterie an den E/A-Stecker CN1 angeschlossen ist, ist kein Drehgeber-Kabel mit Batterie erforderlich.

^{*3} Nur im Positioniersteuerungsmodus verfügbar.

⁴ Die Eingangsfunktion hängt vom verwendeten Steuerungsmodus ab (Positions-, Geschwindigkeit- oder Kraftsteuerung).

^{*5} Beispiel-Schaltplan Sicherheitsmodul G9SX. Wenn kein Sicherheitsmodul verwendet wird, den ab Werk installierten Überbrückungs-Sicherheitsstecker in CN8 belassen.

Dreiphasenanschluss, 400 V AC (bei Analog/Impuls-Servoantrieben)



^{*1} Bei Servoantrieben von 600 W bis 5 kW wird zwischen B2 und B3 eine Brücke eingelegt. Entfernen Sie die Leitung zwischen B2 und B3, wenn der interne Bremswiderstand unzureichend ist, und schließen Sie einen externen Bremswiderstand zwischen B1 und B2 an.

Hinweis: Die Eingangsfunktion der Pins 8, 9 und 26 bis 33 sowie die Ausgangsfunktion der Pins 10, 11, 34, 35, 38 und 39 kann über die Parametereinstellungen geändert werden.

^{*2} Nur in Verbindung mit einem Absolutwertgeber verwenden. Wenn eine Sicherungsbatterie an den E/A-Stecker CN1 angeschlossen ist, ist kein Drehgeber-Kabel mit Batterie erforderlich.

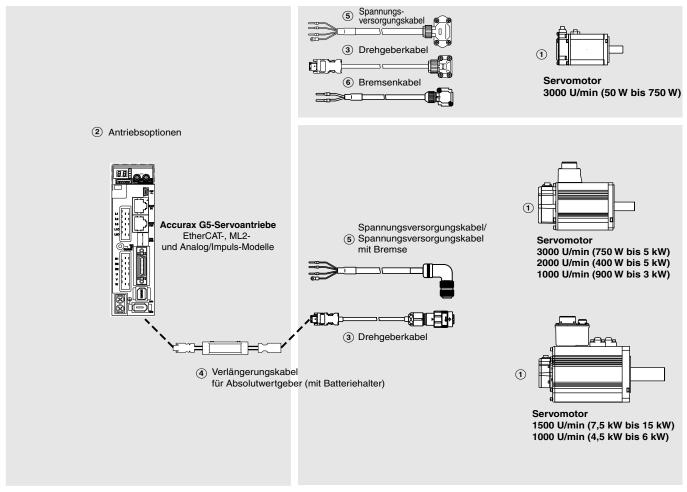
^{*3} Nur im Positioniersteuerungsmodus verfügbar.

^{*4} Die Eingangsfunktion hängt vom verwendeten Steuerungsmodus ab (Positions-, Geschwindigkeit- oder Kraftsteuerung).

^{*5} Beispiel-Schaltplan Sicherheitsmodul G9SX. Wenn kein Sicherheitsmodul verwendet wird, den ab Werk installierten Überbrückungs-Sicherheitsstecker in CN8 belassen.

Ordering information

Accurax G5-Servomotor-Referenzkonfiguration



Hinweis: Die Nummern ①②③... bezeichnen die empfohlene Reihenfolge bei der Auswahl des Servomotors und der Kabel.

Servomotor

① Wählen Sie aus den Motortabellen auf den nächsten Seiten einen Motor der Serie R88M-K aus.

Servoantrieb

② Detaillierte Antriebsspezifikationen sowie Angaben zur Auswahl von Antriebszubehör finden Sie im Abschnitt zu Accurax G5-Servoantrieben.

Servomotoren mit 3000 U/min (50-5000 W)

Symbol	Spezifikation	onen				Servomotor-	Kompatible Servo	antriebe 2
	Versor- gungs- spannung	Drehgeber und Konstr	uktion	Nenndreh- moment	Leistung	Produkt- bezeichnung	G5 EtherCAT/ML2	G5 Analog/ Impuls
1	230 V	Inkrementalwertgeber	Ohne Bremse	0,16 Nm	50 W	R88M-K05030H-S2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
		(20 Bit)		0,32 Nm	100 W	R88M-K10030H-S2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
		Zylindrische Welle		0,64 Nm	200 W	R88M-K20030H-S2	R88D-KN02H-□	R88D-KT02H
<u> </u>		mit Nut und axialer		1,3 Nm	400 W	R88M-K40030H-S2	R88D-KN04H-□	R88D-KT04H
		Gewindebohrung		2,4 Nm	750 W	R88M-K75030H-S2	R88D-KN08H-□	R88D-KT08H
				3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030H-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
				4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530H-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
•			Mit Bremse	0,16 Nm	50 W	R88M-K05030H-BS2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
230 V (50 bis 750 W)				0,32 Nm	100 W	R88M-K10030H-BS2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
				0,64 Nm	200 W	R88M-K20030H-BS2	R88D-KN02H-□	R88D-KT02H
				1,3 Nm	400 W	R88M-K40030H-BS2	R88D-KN04H-	R88D-KT04H
-				2,4 Nm	750 W	R88M-K75030H-BS2	R88D-KN08H-□	R88D-KT08H
				3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030H-BS2	R88D-KN15H-	R88D-KT15H
			0. 5	4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530H-BS2	R88D-KN15H-	R88D-KT15H
		Absolutwertgeber (17 Bit)	Ohne Bremse	0,16 Nm	50 W	R88M-K05030T-S2	R88D-KN01H-	R88D-KT01H
				0,32 Nm	100 W	R88M-K10030T-S2	R88D-KN01H-	R88D-KT01H
40		Zylindrische Welle		0,64 Nm	200 W	R88M-K20030T-S2	R88D-KN02H-	R88D-KT02H
		mit Nut und axialer Gewindebohrung		1,3 Nm	400 W	R88M-K40030T-S2	R88D-KN04H-	R88D-KT04H
2001/4114/11 4 51140				2,4 Nm	750 W	R88M-K75030T-S2	R88D-KN08H-	R88D-KT08H
230 V (1 kW bis 1,5 kW) 400 V (750 W bis 5 kW)				3,18 Nm 4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K030T-S2 R88M-K1K530T-S2	R88D-KN15H-	R88D-KT15H
100 1 (100 11 5.0 0 111)			Mit Dramas		1500 W 50 W		R88D-KN15H-	R88D-KT15H
			Mit Bremse	0,16 Nm 0,32 Nm	100 W	R88M-K05030T-BS2	R88D-KN01H-	R88D-KT01H
				0,64 Nm	200 W	R88M-K10030T-BS2 R88M-K20030T-BS2	R88D-KN01H-□ R88D-KN02H-□	R88D-KT01H R88D-KT02H
				1,3 Nm	400 W	R88M-K40030T-BS2	R88D-KN04H-	R88D-KT04H
				2,4 Nm	750 W	R88M-K75030T-BS2	R88D-KN08H-	R88D-KT08H
				3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030T-BS2	R88D-KN15H-	R88D-KT15H
				4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530T-BS2	R88D-KN15H-	R88D-KT15H
	400 V	Inkrementalwertgeber	OL D	2,39 Nm	750 W	R88M-K75030F-S2	R88D-KN10F-	R88D-KT10F
	700 V	(20 Bit)	Ohne Bremse	3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030F-S2	R88D-KN15F-	R88D-KT15F
		Zulindriacha Walla		4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530F-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
		Zylindrische Welle mit Nut und axialer		6,37 Nm	2000 W	R88M-K2K030F-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
		Gewindebohrung		9,55 Nm	3000 W	R88M-K3K030F-S2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
				12,7 Nm	4000 W	R88M-K4K030F-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
				15,9 Nm	5000 W	R88M-K5K030F-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			Mit Bremse	2,39 Nm	750 W	R88M-K75030F-BS2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
			Will Diellise	3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030F-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
				4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530F-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			1	6,37 Nm	2000 W	R88M-K2K030F-BS2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
			1	9,55 Nm	3000 W	R88M-K3K030F-BS2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
			1	12,7 Nm	4000 W	R88M-K4K030F-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			1	15,9 Nm	5000 W	R88M-K5K030F-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
		Absolutwertgeber	Ohne Bremse	2,39 Nm	750 W	R88M-K75030C-S2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
		(17 Bit)	2.050	3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030C-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
		Zylindrische Welle	1	4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530C-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
		mit Nut und axialer	1	6,37 Nm	2000 W	R88M-K2K030C-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
		Gewindebohrung	1	9,55 Nm	3000 W	R88M-K3K030C-S2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
			1	12,7 Nm	4000 W	R88M-K4K030C-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
				15,9 Nm	5000 W	R88M-K5K030C-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			Mit Bremse	2,39 Nm	750 W	R88M-K75030C-BS2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
				3,18 Nm	1000 W	R88M-K1K030C-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			1	4,77 Nm	1500 W	R88M-K1K530C-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			1	6,37 Nm	2000 W	R88M-K2K030C-BS2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
			1	9,55 Nm	3000 W	R88M-K3K030C-BS2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
			1	12,7 Nm	4000 W	R88M-K4K030C-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			ĺ	15,9 Nm	5000 W	R88M-K5K030C-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F

Servomotoren mit 2000 U/min (1-5 kW)

Symbol	Spezifikati	onen				Servomotor-	Kompatible Servo	antriebe 2
	Versor- gungs- spannung	Drehgeber und Konstr	uktion	Nenndreh- moment	Leistung	Produkt- bezeichnung	G5 EtherCAT/ML2	G5 Analog/ Impuls
1)	230 V	Inkrementalwertgeber	Ohne Bremse	4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020H-S2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
		(20 Bit)		7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520H-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
		Zylindrische Welle	Mit Bremse	4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020H-BS2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
		mit Nut und axialer Gewindebohrung		7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520H-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
3		Absolutwertgeber	Ohne Bremse	4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020T-S2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
		(17 Bit)		7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520T-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
5		Zylindrische Welle	Mit Bremse	4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020T-BS2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
		mit Nut und axialer Gewindebohrung		7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520T-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
	400 V	Inkrementalwertgeber	Ohne Bremse	1,91 Nm	400 W	R88M-K40020F-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
		(20 Bit)		2,86 Nm	600 W	R88M-K60020F-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
		Zylindrische Welle		4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020F-S2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
		mit Nut und axialer		7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520F-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
		Gewindebohrung		9,55 Nm	2000 W	R88M-K2K020F-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
		-		14,3 Nm	3000 W	R88M-K3K020F-S2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
				19,1 Nm	4000 W	R88M-K4K020F-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
				23,9 Nm	5000 W	R88M-K5K020F-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			Mit Bremse	1,91 Nm	400 W	R88M-K40020F-BS2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
				2,86 Nm	600 W	R88M-K60020F-BS2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
				4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020F-BS2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
				7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520F-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
				9,55 Nm	2000 W	R88M-K2K020F-BS2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
				14,3 Nm	3000 W	R88M-K3K020F-BS2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
				19,1 Nm	4000 W	R88M-K4K020F-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
				23,9 Nm	5000 W	R88M-K5K020F-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
		Absolutwertgeber	Ohne Bremse	1,91 Nm	400 W	R88M-K40020C-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
		(17 Bit)		2,86 Nm	600 W	R88M-K60020C-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
		Zylindrische Welle		4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020C-S2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
		mit Nut und axialer		7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520C-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
		Gewindebohrung		9,55 Nm	2000 W	R88M-K2K020C-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
				14,3 Nm	3000 W	R88M-K3K020C-S2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
				19,1 Nm	4000 W	R88M-K4K020C-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
				23,9 Nm	5000 W	R88M-K5K020C-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			Mit Bremse	1,91 Nm	400 W	R88M-K40020C-BS2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
				2,86 Nm	600 W	R88M-K60020C-BS2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
				4,77 Nm	1000 W	R88M-K1K020C-BS2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
				7,16 Nm	1500 W	R88M-K1K520C-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
				9,55 Nm	2000 W	R88M-K2K020C-BS2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
				14,3 Nm	3000 W	R88M-K3K020C-BS2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
				19,1 Nm	4000 W	R88M-K4K020C-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
				23,9 Nm	5000 W	R88M-K5K020C-BS2		R88D-KT50F

Servomotoren mit 1500 U/min (7,5 bis 15 kW)

Symbol	Spezifikation	onen			Servomotor-	Kompatible Servoantriebe (2)		
	Versor- gungs- spannung	Drehgeber und Konst	ruktion	Nenndreh- moment	Leistung	Produktbezeichnung	G5 EtherCAT	G5 Analog/ Impuls
1)	400 V	(17 Bit) Zylindrische Welle mit Nut und axialer	Bremse	47,8 Nm	7500 W	R88M-K7K515C-S2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F
				70,0 Nm	11000 W	R88M-K11K015C-S2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
48.0				95,5 Nm	15000 W	R88M-K15K015C-S2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
A CONTRACTOR			Bremse	47,8 Nm	7500 W	R88M-K7K515C-BS2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F
				70,0 Nm	11000 W	R88M-K11K015C-BS2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
				95,5 Nm	15000 W	R88M-K15K015C-BS2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F

Servomotoren mit 1000 U/min (900-6000 W)

Symbol	Spezifikati	onen				Servomotor-	Kompatible Servo	antriebe (2)	
	Versor- gungs- spannung	Drehgeber und Konstruktion		Nenn- drehmo- ment	Lei- stung	Produkt- bezeichnung	G5 EtherCAT	G5 Analog/ Impuls	G5 ML2
1	230 V	Inkrementalgeber (20 Bit) Zylindrische Welle mit Nut	Keine Bremse	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010H-S2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
A.		und axialer Gewindebohrung	Mit Bremse	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010H-BS2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
		Absolutwertgeber (17 Bit) Zylindrische Welle mit Nut	Keine Bremse	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010T-S2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
		und axialer Gewindebohrung	Mit Bremse	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010T-BS2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
900 W bis 3 kW	400 V	Inkrementalwertgeber	Keine	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010F-S2	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
		(20 Bit)	Bremse	19,1 Nm	2000 W	R88M-K2K010F-S2	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
	Zylindrische Welle mit Nut		28,7 Nm	3000 W	R88M-K3K010F-S2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
		Mit	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010F-BS2	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
			Bremse	19,1 Nm	2000 W	R88M-K2K010F-BS2	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
				28,7 Nm	3000 W	R88M-K3K010F-BS2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
41		Absolutwertgeber	Keine	8,59 Nm	900 W	R88M-K90010C-S2	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
4 E IAM bio C IAM		(17 Bit)	Bremse	19,1 Nm	2000 W	R88M-K2K010C-S2	R88D-KN30F-ECT		R88D-KN30F-ML2
4,5 kW bis 6 kW		Zvlindrische Welle mit Nut		28,7 Nm	3000 W	R88M-K3K010C-S2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
		und axialer Gewindebohrung		-,-	4500 W	R88M-K4K510C-S2			R88D-KN50F-ML2
				- ,-	6000 W	R88M-K6K010C-S2	R88D-KN75F-ECT		-
			Mit		900 W	R88M-K90010C-BS2	R88D-KN15F-ECT		R88D-KN15F-ML2
			Bremse	19,1 Nm	2000 W	R88M-K2K010C-S2	R88D-KN30F-ECT		R88D-KN30F-ML2
					3000 W	R88M-K3K010C-S2			R88D-KN50F-ML2
				43,0 Nm	4500 W	R88M-K4K510C-BS2			R88D-KN50F-ML2
				57,3 Nm	6000 W	R88M-K6K010C-BS2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	-

Drehgeber-Kabel

für Absolut- und Inkrementalgeber

Symbol	Spezifikationen		Produktbezeichnung	Ansicht
3	Drehgeberkabel für Servomotoren	1,5 m	R88A-CRKA001-5CR-E	
	R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)□	3 m	R88A-CRKA003CR-E	AIA
		5 m	R88A-CRKA005CR-E	
		10 m	R88A-CRKA010CR-E	
		15 m	R88A-CRKA015CR-E	(b) (b)
		20 m	R88A-CRKA020CR-E	
	Drehgeberkabel für Servomotoren	1,5 m	R88A-CRKC001-5NR-E	
	R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)	3 m	R88A-CRKC003NR-E	
	R88M-K(750/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)30(F/C)□ R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)20□	5 m	R88A-CRKC005NR-E	
	R88M-K(7K5/11K0/15K0)15	10 m	R88A-CRKC010NR-E	
	R88M-K(900/2K0/3K0/4K5/6K0)10	15 m	R88A-CRKC015NR-E	
		20 m	R88A-CRKC020NR-E	

Hinweis: Für mit einem Absolutwertgeber ausgestattete Servomotoren ist ein zusätzliches Batterie-Verlängerungskabel R88A-CRGD0R3C□ (siehe unten) erforderlich, oder es muss an den E/A-Stecker CN1 eine Sicherungsbatterie angeschlossen werden.

Batteriekabel für Absolutwertgeber (nur Drehgeber-Verlängerungskabel)

Symbol	Spezifikationen			Produktbezeichnung	Ansicht
4	Batteriekabel für Absolutwertgeber	Batterie nicht enthalten	0,3 m	R88A-CRGD0R3C-E	
		Batterie enthalten 0,3 m R88A-CRGD0R3C-BS-		R88A-CRGD0R3C-BS-E	Batteriehalter
	Ersatzbatterie für Absolutwertgeber	2000 mAh bei 3,6 V	-	R88A-BAT01G	<u>()</u>

Spannungsversorgungskabel

Symbol	Spezifikationen			Produktbezeichnung	Ansicht
<u></u>	Für 200-V-Servomotoren	Nur Span-	1,5 m	R88A-CAKA001-5SR-E	
5	R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)	nungsversor-	3 m	R88A-CAKA003SR-E	
		gungskabel		R88A-CAKA005SR-E	
	Hinweis: Für Servomotoren mit Bremse R88M-K	(ohne		R88A-CAKA010SR-E	
	(050/100/200/400/750)30(H/T)-BS2 ist das	Bremse)		R88A-CAKA015SR-E	
	separate Bremsenkabel R88A-CAKA BR-E erforderlich.			R88A-CAKA020SR-E	
	Für 200-V-Servomotoren	ohne Bremse	1.5 m	R88A-CAGB001-5SR-E	
	R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)□	office Dieffise		R88A-CAGB003SR-E	
	R88M-K(1K0/1K5)20(H/T)	□-S2		R88A-CAGB005SR-E	
	R88M-K90010(H/T)□ ′			R88A-CAGB003SR-E	
				R88A-CAGB010SR-E	
			_	R88A-CAGB013SR-E	
		mit Bremse		R88A-CAGB0203N-E	
		IIII Dieilise	,	R88A-CAGB001-3BR-E	
		□-BS2			
				R88A-CAGB005BR-E	
				R88A-CAGB010BR-E	
				R88A-CAGB015BR-E	
	F:: 400 V O			R88A-CAGB020BR-E	
	Für 400-V-Servomotoren R88M-K(750/1K0/1K5/2K)30(F/C)□	ohne Bremse		R88A-CAGB001-5SR-E	
	R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0)20(F/C)			R88A-CAGB003SR-E	
	R88M-K90010(F/C)□	□-S2	_	R88A-CAGB05SR-E	
	1.00.11.10.00.10(1.70)=			R88A-CAGB010SR-E	
				R88A-CAGB015SR-E	
				R88A-CAGB020SR-E	
		mit Bremse		R88A-CAKF001-5BR-E	
		□-BS2		R88A-CAKF003BR-E	
		L-032		R88A-CAKF005BR-E	
				R88A-CAKF010BR-E	
				R88A-CAKF015BR-E	
			20 m	R88A-CAKF020BR-E	† †
	Für 400-V-Servomotoren	ohne Bremse	1 F m	DOOA CACDOO1 FCD F	
	R88M-K(3K0/4K0/5K0)30(F/C)□	onne Bremse	,-	R88A-CAGD001-5SR-E	
	R88M-K(3K0/4K0/5K0)20(F/C)□	□-S2		R88A-CAGD003SR-E	
	R88M-K(2K0/3K0)10(F/C)	_ 0_		R88A-CAGD005SR-E	
	R88M-K4K510C□			R88A-CAGD010SR-E	
				R88A-CAGD015SR-E	
		mit Bremse		R88A-CAGD020SR-E R88A-CAGD001-5BR-E	
		IIII DIEIIISE	3 m	R88A-CAGD001-3BR-E	\$=#\
		□-BS2		R88A-CAGD005BR-E	
				R88A-CAGD005BR-E	
				R88A-CAGD015BR-E R88A-CAGD020BR-E	
				R88A-CAKE001-5SR-E	
	Für 400-V-Servomotoren	Spannungs- versorgung		R88A-CAKE003SR-E	
	R88M-K6K010C□ R88M-K7K515C□	versorgungs-		R88A-CAKE005SR-E	
	Hinweis: Für Servomotoren mit Bremse R88M-K	kabel		R88A-CAKE010SR-E	
	(6K010/7K515)C-BS2 ist das separate	(ohne		R88A-CAKE015SR-E	
	Bremsenkabel R88A-CAGE□□□BR-E	Bremse)		R88A-CAKE020SR-E	
	erforderlich.		20 III	I IOOA-OAINEUZUON-E	
	Für 400-V-Servomotoren	Spannungs-	1,5 m	R88A-CAKG001-5SR-E	
	R88M-K(11K0/15K0)15C	versorgung	3 m	R88A-CAKG003SR-E	
	,	versorgungs-	5 m	R88A-CAKG005SR-E	
	Hinweis: Für Servomotoren mit Bremse R88M-K	kabel	10 m	R88A-CAKG010SR-E	
	(11K0/15K0)15C-BS2 ist das separate Bremsenkabel R88A-CAGE□□□BR-E	(ohne Bremse)	15 m	R88A-CAKG015SR-E	
	erforderlich.	Dieilise)	20 m	R88A-CAKG020SR-E	

Bremsenkabel (für Servomotoren mit 200 V 50-750 W und Servomotoren mit 400 V 6-15 kW)

Symbol	Spezifikationen		Produktbezeichnung	Ansicht
6	Nur Bremskabel.	1,5 m	R88A-CAKA001-5BR-E	
	Für 200-V-Servomotoren mit Bremse	3 m	R88A-CAKA003BR-E	
	R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)-BS2	5 m	R88A-CAKA005BR-E	
		10 m R88A-CAKA010BR-E		
		15 m	R88A-CAKA015BR-E	
		20 m	R88A-CAKA020BR-E	
	Nur Bremskabel.	1,5 m	R88A-CAGE001-5BR-E	
	Für 400-V-Servomotoren mit Bremse	3 m	R88A-CAGE003BR-E	
	R88M-K6K010C-BS2	5 m	R88A-CAGE005BR-E	
	R88M-K(7K5/11K0/15K0)15C-BS2	10 m	R88A-CAGE0010BR-E	
		15 m	R88A-CAGE015BR-E	
		20 m	R88A-CAGE020BR-E	

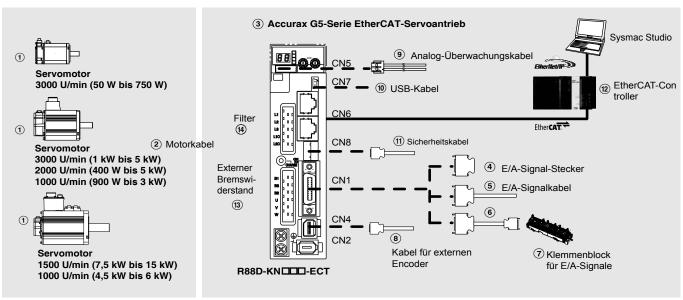
Stecker für Drehgeber-, Spannungsversorgungs- und Bremsenkabel

Spezifikationen		Geeigneter Servomotor	Produktbe- zeichnung
Stecker für Drehgeberkabel	Antriebsseitig (CN2)	Alle Modelle	R88A-CNW01R
	Motorseitig	R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)□	R88A-CNK02R
	Motorseitig	R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)□ R88M-K(750/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)30(F/C)□ R88M-K(400/600/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)20□ R88M-K(900/2K0/3K0)10□ R88M-K(4K5/6K0)10C-□ R88M-K(7K5/11K0/15K0)15C-□	R88A-CNK04R
Stecker für	Motorseitig	R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)□	R88A-CNK11A
Versorgungskabel	Motorseitig	R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)-S2 R88M-K(1K0/1K5)20(H/T)-S2 R88M-K90010(H/T)-S2 R88M-K(750/1K0/1K5/2K0)30(F/C)-S2, R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0)20(F/C)-S2 R88M-K90010(F/C)-S2	MS3108E20-4S
	Motorseitig	R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)-BS2 R88M-K(1K0/1K5)20(H/T)-BS2 R88M-K90010(H/T)-BS2	MS3108E20-18S
	Motorseitig	R88M-K(750/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)30(F/C)-BS2 R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)20(F/C)-BS2 R88M-K(900/2K0/3K0)10(F/C)-BS2 R88M-K4K510C-BS2	MS3108E24-11S
	Motorseitig	R88M-K(3K0/4K0/5K0)30(F/C)-S2 R88M-K(3K0/4K0/5K0)20(F/C)-S2 R88M-K(2K0/3K0)10(F/C)-S2 R88M-K4K510C-S2	MS3108E22-22S
	Motorseitig	R88M-K6K010C-□ R88M-K(7K5/11K0/15K0)15C-□	MS3108E32-17S
Stecker für Bremsenkabe		R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)-BS2	R88A-CNK11B
	Motorseitig	R88M-K6K010C-BS2 R88M-K(7K5/11K0/15K0)15C-BS2	MS3108E14S-2S

Hinweis: 1. Alle angegebenen Kabel sind flexibel und abgeschirmt (mit Ausnahme des Kabels R88A-CAKA□□□-BR-E, das lediglich flexibel ist).

2. Für alle angegebenen Stecker und Kabel gilt Schutzklasse IP67 (mit Ausnahme des Steckers R88A-CNW01R und des Kabels R88A-CRGD0R3C).

Accurax G5-Serie EtherCAT-Referenzkonfiguration



Note: Die Nummern (1/2)(3/4)(5)... geben die empfohlene Reihenfolge zur Auswahl der Komponenten in einem Accurax G5-Servosystem an.

Servomotoren, Spannungsversorgungs- und Impulsgeberkabel

Note: (1)(2) Informationen zur Auswahl von Servomotor, Servomotorkabel und Steckverbindern finden Sie im Abschnitt zu den Accurax G5-Servomotoren.

Servoantriebe

Symbol	Spezifikationen		Servoantrieb-Modell	Kompatible rotatorische Servomotoren der G5-Serie
3	Einphasig, 230 V AC	100 W	R88D-KN01H-ECT	R88M-K05030(H/T)-□
				R88M-K10030(H/T)-□
		200 W	R88D-KN02H-ECT	R88M-K20030(H/T)-□
		400 W	R88D-KN04H-ECT	R88M-K40030(H/T)-□
		750 W	R88D-KN08H-ECT	R88M-K75030(H/T)-□
		1,0 kW	R88D-KN10H-ECT	R88M-K1K020(H/T)-□
		1,5 kW	R88D-KN15H-ECT	R88M-K1K030(H/T)-□
				R88M-K1K530(H/T)-□
				R88M-K1K520(H/T)-□
				R88M-K90010(H/T)-□
	Dreiphasig, 400 V AC	600 W	R88D-KN06F-ECT	R88M-K40020(F/C)-□
	3,			R88M-K60020(F/C)-□
		1,0 kW	R88D-KN10F-ECT	R88M-K75030(F/C)-□
				R88M-K1K020(F/C)-□
		1,5 kW	R88D-KN15F-ECT	R88M-K1K030(F/C)-□
				R88M-K1K530(F/C)-□
				R88M-K1K520(F/C)-□
				R88M-K90010(F/C)-□
		2,0 kW	R88D-KN20F-ECT	R88M-K2K030(F/C)-□
				R88M-K2K020(F/C)-□
		3,0 kW	R88D-KN30F-ECT	R88M-K3K030(F/C)-□
				R88M-K3K020(F/C)-□
				R88M-K2K010(F/C)-□
		5,0 kW	R88D-KN50F-ECT	R88M-K4K030(F/C)-□
				R88M-K5K030(F/C)-□
				R88M-K4K020(F/C)-□
				R88M-K5K020(F/C)-□
				R88M-K4K510C-□
				R88M-K3K010(F/C)-□
		7,5 kW	R88D-KN75F-ECT	R88M-K6K010C-□
				R88M-K7K515C-□
		15 kW	R88D-KN150F-ECT	R88M-K11K015C-□
				R88M-K15K015C-□

Signalkabel für Mehrzweck-E/A (CN1)

Symbol	Beschreibung	Angeschlossen an		Produktbezeichnung
4	E/A-Steckersatz (26 Pins)	Für Mehrzweck-E/A	-	R88A-CNW01C
(5)	E/A-Signalkabel	Für Mehrzweck-E/A	1 m	R88A-CPKB001S-E
			2 m	R88A-CPKB002S-E
6	Klemmenblockkabel	Für Mehrzweck-E/A	1 m	XW2Z-100J-B34
			2 m	XW2Z-200J-B34
7	Klemmenblock (M3-Schrauben, für Anschlusspins)		-	XW2B-20G4
	Klemmenblock (M3,5-Schrauben, für Kabelschuhe/Aderendhülsen)		-	XW2B-20G5
	Klemmenblock (M3-Schrauben, für Kabelschuhe/Aderendhülsen)]	-	XW2D-20G6

Kabel (CN4) für externen Encoder

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
(8)	Kabel für externen Encoder	5 m	R88A-CRKM005SR-E
		10 m	R88A-CRKM010SR-E
		20 m	R88A-CRKM020SR-E

Analogüberwachung (CN5)

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
9	Analog-Überwachungskabel	1 m	R88A-CMK001S

USB-Kabel (CN7) für PC

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
10	USB-Mini-Steckverbinderkabel	2 m	AX-CUSBM002-E

Sicherheitskabel (CN8)

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
(11)	Sicherheitskabel	3 m	R88A-CSK003S-E

EtherCAT-Controller

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
(12)	NJ-Serie Basisgeräte		NJ501-1300 (16 Achsen)
			NJ501-1400 (32 Achsen)
			NJ501-1500 (64 Achsen)
		Spannungsversor-	NJ-PA3001 (220 V AC)
		gungs-Baugruppen	NJ-PD3001 (24 V DC)
	Trajexia	Motion-Controller-	TJ2-MC64 (64 Achsen)
	Standalone	Baugruppe	
		EtherCAT-Master-	TJ2-ECT64 (64 Achsen)
		Baugruppe	TJ2-ECT16 (16 Achsen)
			TJ2-ECT04 (4 Achsen)
	Positionierbaugrup	pe für SPS	CJ1W-NCF8□
	der Serie CJ1		(16 Achsen)
			CJ1W-NC88□ (8 Achsen)
			CJ1W-NC48□ (4 Achsen)
			CJ1W-NC281 (2 Achsen)

Externer Bremswiderstand

Symbol	Produktbezeichnung Bremswiderstand	Spezifikationen
13	R88A-RR08050S	50 Ω, 80 W
	R88A-RR080100S	100 Ω, 80 W
	R88A-RR22047S	47 Ω, 220 W
	R88A-RR50020S	20 Ω. 500 W

Filter

Symbol	Geeigneter Servoantrieb	Filtermodell	Nennstrom	Fehlerstrom	Nennspannung
(14)	R88D-KN01H-ECT, R88D-KN02H-ECT	R88A-FIK102-RE	2,4 A	3,5 mA	250 V AC, einphasig
	R88D-KN04H-ECT	R88A-FIK104-RE	4,1 A	3,5 mA	
	R88D-KN08H-ECT	R88A-FIK107-RE	6,6 A	3,5 mA	
	R88D-KN10H-ECT, R88D-KN15H-ECT	R88A-FIK114-RE	14,2 A	3,5 mA	
	R88D-KN06F-ECT, R88D-KN10F-ECT, R88D-KN15F-ECT	R88A-FIK304-RE	4 A	0,3 mA/32 mA ¹	400 V AC, dreiphasig
	R88D-KN20F-ECT	R88A-FIK306-RE	6 A	0,3 mA/32 mA ¹	
	R88D-KN30F-ECT, R88D-KN50F-ECT	R88A-FIK312-RE	12,1 A	0,3 mA/32 mA ¹	
	R88D-KN75F-ECT	R88A-FIK330-RE	-	_	
	R88D-KN150F-ECT	R88A-FIK350-RE	_	_	

^{1.} Kurzzeitiger Fehlerstrom für den Filter beim Ein-/Ausschalten

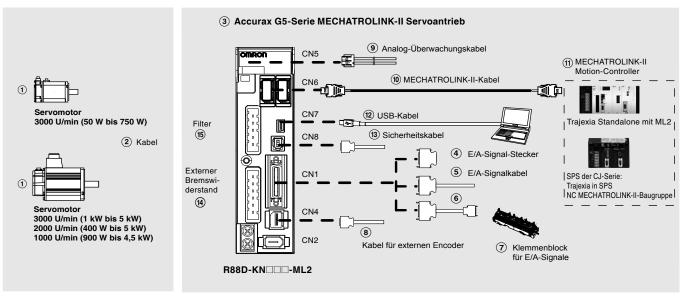
Stecker

Spezifikationen	Produktbezeichnung
Stecker für externen Drehgeber (für CN4)	R88A-CNK41L
Sicherheits-E/A-Signalstecker (für CN8)	R88A-CNK81S

Computersoftware

Spezifikationen	Produktbezeichnung
Sysmac Studio Version 1.0 oder höher	SYSMAC-SE2□□□
CX-Drive Version 2.10 oder höher	CX-DRIVE 2.10
CX-One Softwarepaket einschließlich CX-Drive Version 2.10 oder höher	CX-ONE

Accurax G5 MECHATROLINK-II - Referenzkonfiguration



Note: Die Nummern 12345... geben die empfohlene Reihenfolge zur Auswahl der Komponenten in einem Accurax G5-Servosystem an.

Servomotoren, Spannungsversorgungs- und Impulsgeberkabel

Note: ①② Informationen zur Auswahl von Servomotor, Servomotorkabel und Steckverbindern finden Sie im Abschnitt zu den Accurax G5-Servomotoren.

Servoantriebe

Symbol	Spezifikationen		Servoantrieb-Modell	Kompatible rotatorische Servomotoren der G5-Serie
3	Einphasig, 230 V AC	100 W	R88D-KN01H-ML2	R88M-K05030(H/T)-□
				R88M-K10030(H/T)-□
		200 W	R88D-KN02H-ML2	R88M-K20030(H/T)-□
		400 W	R88D-KN04H-ML2	R88M-K40030(H/T)-□
		750 W	R88D-KN08H-ML2	R88M-K75030(H/T)-□
		1,0 kW	R88D-KN10H-ML2	R88M-K1K020(H/T)-□
		1,5 kW	R88D-KN15H-ML2	R88M-K1K030(H/T)-□
				R88M-K1K530(H/T)-□
				R88M-K1K520(H/T)-□
				R88M-K90010(H/T)-□
	Dreiphasig, 400 V AC	600 W	R88D-KN06F-ML2	R88M-K40020(F/C)-□
	3,			R88M-K60020(F/C)-□
		1,0 kW	R88D-KN10F-ML2	R88M-K75030(F/C)-□
				R88M-K1K020(F/C)-□
		1,5 kW	R88D-KN15F-ML2	R88M-K1K030(F/C)-□
				R88M-K1K530(F/C)-□
				R88M-K1K520(F/C)-□
				R88M-K90010(F/C)-□
		2,0 kW	R88D-KN20F-ML2	R88M-K2K030(F/C)-□
				R88M-K2K020(F/C)-□
		3,0 kW	R88D-KN30F-ML2	R88M-K3K030(F/C)-□
				R88M-K3K020(F/C)-□
				R88M-K2K010(F/C)-□
		5,0 kW	R88D-KN50F-ML2	R88M-K4K030(F/C)-□
				R88M-K5K030(F/C)-□
				R88M-K4K020(F/C)-□
				R88M-K5K020(F/C)-□
				R88M-K4K510C-□
				R88M-K3K010(F/C)-□

Steuerkabel (für CN1)

Symbol	Beschreibung	Angeschlossen an		Produktbezeichnung
4	E/A-Steckersatz (26 Pins)	Für Mehrzweck-E/A	-	R88A-CNW01C
(5)	E/A-Signalkabel		1 m	R88A-CPKB001S-E
			2 m	R88A-CPKB002S-E
6)	Klemmenblockkabel	Für Mehrzweck-E/A	1 m	XW2Z-100J-B34
			2 m	XW2Z-200J-B34
(7)	Klemmenblock (M3-Schrauben, für Anschlusspins)		-	XW2B-20G4
	Klemmenblock (M3,5-Schrauben, für Kabelschuhe/Aderendhülsen)		-	XW2B-20G5
	Klemmenblock (M3-Schrauben, für Kabelschuhe/Aderendhülsen)		-	XW2D-20G6

Kabel (CN4) für externen Encoder

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
8	Kabel für externen Encoder	5 m	R88A-CRKM005SR-E
		10 m	R88A-CRKM010SR-E
		20 m	R88A-CRKM020SR-E

Analoge Überwachung (für CN5)

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
9	Analog-Überwachungskabel	1 m	R88A-CMK001S

MECHATROLINK-II-Kabel (für CN6)

Symbol	Spezifikationen	Länge	Produktbezeichnung
10	MECHATROLINK-II Abschlusswiderstand	-	JEPMC-W6022-E
	MECHATROLINK-II-Kabel	0,5 m	JEPMC-W6003-A5-E
		1 m	JEPMC-W6003-01-E
		3 m	JEPMC-W6003-03-E
		5 m	JEPMC-W6003-05-E
		10 m	JEPMC-W6003-10-E
		20 m	JEPMC-W6003-20-E
		30 m	JEPMC-W6003-30-E

MECHATROLINK-II Motion-Controller

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
(11)) Trajexia Standalone Motion-	TJ2-MC64 (64 Achsen)	
		Controller-	TJ1-MC16 (16 Achsen)
		Baugruppe	TJ1-MC04 (4 Achsen)
		ML2-Master-	TJ1-ML16 (16 Achsen)
		Baugruppe	TJ1-ML04 (4 Achsen)
	Trajexia-SPS Motion-0	Controller	CJ1W-MCH72 (30 Achsen)
			CJ1W-MC472 (4 Achsen)
	Positionierbaugruppe	für CJ1-SPS	CJ1W-NCF71 (16 Achsen)
			CJ1W-NC471 (4 Achsen)
			CJ1W-NC271 (2 Achsen)
	Positionierbaugruppe	für CS1-SPS	CS1W-NCF71 (16 Achsen)
			CS1W-NC471 (4 Achsen)
			CS1W-NC271 (2 Achsen)

USB-PC-Kabel (für CN7)

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
12	USB-Mini-Steckverbinderkabel	2 m	AX-CUSBM002-E

Kabel für Sicherheitsfunktionen (für CN8)

Symbol	Beschreibung	Produktbezeichnung
13	Sicherheits-Stecker mit 3 m Kabel	R88A-CSK003S-E
	(mit losen Drähten an einem Ende)	1

Externer Bremswiderstand

Symbol	Produktbezeichnung Bremswiderstand	Spezifikationen
14)	R88A-RR08050S	50 Ω, 80 W
	R88A-RR080100S	100 Ω, 80 W
	R88A-RR22047S	47 Ω, 220 W
	R88A-RR50020S	20 Ω, 500 W

Filter

Symbol	Geeigneter Servoantrieb	Filtermodell	Nennstrom	Fehlerstrom	Nennspannung
15)	R88D-KN01H-ML2, R88D-KN02H-ML2	R88A-FIK102-RE	2,4 A	3,5 mA	250 V AC, einphasig
	R88D-KN04H-ML2	R88A-FIK104-RE	4,1 A	3,5 mA	
	R88D-KN08H-ML2	R88A-FIK107-RE	6,6 A	3,5 mA	
	R88D-KN10H-ML2, R88D-KN15H-ML2	R88A-FIK114-RE	14,2 A	3,5 mA	
	R88D-KN06F-ML2, R88D-KN10F-ML2, R88D-KN15F-ML2	R88A-FIK304-RE	4 A	0,3 mA/32 mA ¹	400 V AC, dreiphasig
	R88D-KN20F-ML2	R88A-FIK306-RE	6 A	0,3 mA/32 mA ¹	
	R88D-KN30F-ML2, R88D-KN50F-ML2	R88A-FIK312-RE	12,1 A	0,3 mA/32 mA ¹	

^{1.} Kurzzeitiger Fehlerstrom für den Filter beim Ein-/Ausschalten

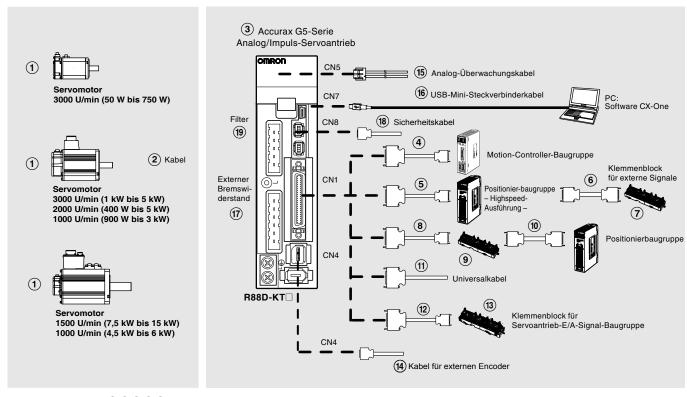
Stecker

Spezifikationen	Produktbezeichnung
Stecker für externen Drehgeber (für CN4)	R88A-CNK41L
Sicherheits-E/A-Signalstecker (für CN8)	R88A-CNK81S

Computersoftware

Spezifikationen	Produktbezeichnung
CX-Drive Version 1.91 oder höher	CX-DRIVE 1.91
CX-One Softwarepaket einschließlich CX-Drive Version 1.91 oder höher	CX-ONE

Accurax G5-Serie - Analog/Impuls-Referenzkonfiguration



Note: Die Nummern 12345... geben die empfohlene Reihenfolge zur Auswahl der Komponenten in einem Accurax G5-Servosystem an.

Servomotoren, Spannungsversorgungs- und Impulsgeberkabel

Note: (1)(2) Informationen zur Auswahl von Servomotor, Servomotorkabel und Steckverbindern finden Sie im Abschnitt zu den Accurax G5-Servomotoren.

Servoantriebe

Symbol	Spezifikationen		Servoantrieb-Modell ¹	(1) Kompatible rotatorische Servomotoren der Accurax G5-Serie
3	Einphasig, 230 V AC	100 W	R88D-KT01H	R88M-K05030(H/T)-□
0				R88M-K10030(H/T)-□
		200 W	R88D-KT02H	R88M-K20030(H/T)-□
		400 W	R88D-KT04H	R88M-K40030(H/T)-□
		750 W	R88D-KT08H	R88M-K75030(H/T)-□
		1,0 kW	R88D-KT10H	R88M-K1K020(H/T)-□
		1,5 kW	R88D-KT15H	R88M-K1K030(H/T)-□
				R88M-K1K530(H/T)-□
				R88M-K1K520(H/T)-□
				R88M-K90010(H/T)-□
1	Dreiphasig, 400 V AC	600 W	R88D-KT06F	R88M-K40020(F/C)-□
1	[pag,			R88M-K60020(F/C)-□
		1,0 kW	R88D-KT10F	R88M-K75030(F/C)-□
				R88M-K1K020(F/C)-□
		1,5 kW	R88D-KT15F	R88M-K1K030(F/C)-□
				R88M-K1K530(F/C)-□
				R88M-K1K520(F/C)-□
				R88M-K90010(F/C)-□
		2,0 kW	R88D-KT20F	R88M-K2K030(F/C)-□
				R88M-K2K020(F/C)-□
		3,0 kW	R88D-KT30F	R88M-K3K030(F/C)-□
				R88M-K3K020(F/C)-□
				R88M-K2K010(F/C)-□
		5,0 kW	R88D-KT50F	R88M-K4K030(F/C)-□
				R88M-K5K030(F/C)-□
				R88M-K4K020(F/C)-□
				R88M-K5K020(F/C)-□
				R88M-K4K510C-□
				R88M-K3K010(F/C)-□
		7,5 kW	R88D-KT75F	R88M-K6K010C-□
				R88M-K7K515C-□
		15 kW	R88D-KT150F	R88M-K11K015C-□
				R88M-K15K015C-□

^{1.} Antriebsprogrammierung – eingebaute Indexer-Funktion – ist in den Analog-/Impulsmodellen der Accurax G5-Serie mit Firmware-Version 1.10 oder höher verfügbar.

Steuerkabel (für CN1)

Symbol	Beschreibung	Angeschlossen an		Produktbezeichnung
4	Steuerkabel	Motion-Controller-Baugruppen	1 m	R88A-CPG001M1
4)	(1 Achse)	CS1W-MC221	2 m	R88A-CPG002M1
	(176166)	CS1W-MC421		R88A-CPG003M1
			3 m	R88A-CPG005M1
	Oterradiale	Matica Controller December	5 m	
	Steuerkabel (2 Achsen)	Motion-Controller-Baugruppen CS1W-MC221	1 m	R88A-CPG001M2
	(2 Adiseil)	CS1W-MC421	2 m	R88A-CPG002M2
			3 m	R88A-CPG003M2
			5 m	R88A-CPG005M2
(5)	Steuerkabel	Positionierbaugruppen (High Speed Ausführung)	1 m	XW2Z-100J-G9
	(Line-Driver-Ausgang für 1 Achse)	CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	5 m	XW2Z-500J-G9
			10 m	XW2Z-10MJ-G9
	Steuerkabel	Positionierbaugruppen (High Speed Ausführung)	1 m	XW2Z-100J-G13
	(Open Collector-Ausgang für 1 Achse)	CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	3 m	XW2Z-300J-G13
	Steuerkabel	Positionierbaugruppen (High Speed Ausführung)	1 m	XW2Z-100J-G1
	(Line-Driver-Ausgang für 2 Achse)	CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	5 m	XW2Z-500J-G1
			10 m	XW2Z-10MJ-G1
	Steuerkabel	Positionierbaugruppen (High Speed Ausführung)	1 m	XW2Z-100J-G5
	(Open Collector-Ausgang für 2 Achse)	CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	3 m	XW2Z-300J-G5
6	Klemmenblockkabel für externe Signale	Positionierbaugruppen (High Speed Ausführung)	0,5 m	XW2Z-C50X
	(für Eingangs-Bezugspotenzial, Eingänge für Vorwärtslauf-/	CJ1W-NC234	1 m	XW2Z-100X
	Rückwärtslaufsperre, Not-Halt-Eingang, Nullpunktschalter-Eingang		2 m	XW2Z-200X
	und Interrupt-Eingang)	CJ1W-NC214	3 m	XW2Z-300X
		CJ1W-NC414	5 m	XW2Z-500X
			10 m	XW2Z-010X
7	Klemmenblock für externe Signale (M3-Schrauben, Anschlusspins)	1	-	XW2B-20G4
U	Klemmenblock für ext. Signale (M3.5-Schrauben,	1	_	XW2B-20G5
	Gabelschuhe/Aderendhülsen)			AWEB 2003
	Klemmenblock für ext. Signale (M3-Schrauben, Gabelschuhe/Aderendhülsen)		_	XW2D-20G6
	Kabel von Servorelaismodul zu Servoantrieb	CS1W-NC1 3, CJ1W-NC1 3, C200HW-NC113,	1 m	XW2Z-100J-B25
8	Rabei von Servoreiaismoddi zd Servoantiieb	CS1W-NC2\(\Begin{align*} \text{CS1W-NC2}\(\Beta\)3/4\(\Begin{align*} \text{CJ1W-NC2}\(\Beta\)3/4\(\Begin{align*} \text{CS1W-NC2}\(\Beta\)3/4\(\Begin{align*} \text{CS1W-NC2}\(\Beta\)3/4\(\Beta\)3/4\(2 m	XW2Z-1003-B25 XW2Z-200J-B25
		C200HW-NC213/413, CQM1H-PLB21 oder CQM1-CPU43		XVV2Z-2000-D25
		CJ1M-CPU21/22/23	1 m	XW2Z-100J-B31
			2 m	XW2Z-200J-B31
9	Servoklemmenblock	Positionierbaugruppen	-	XW2B-20J6-1B (1 Achse)
9		CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 oder C200HW-NC113		7.11.22 2000 12 (17.01.00)
		Positionierbaugruppen		XW2B-40J6-2B (2 Achsen)
		CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 oder C200HW-NC213/413		(= 1000)
		CQM1H-PLB21 oder CQM1-CPU43	_	XW2B-20J6-3B (1 Achse)
		CJ1M-CPU21/22/23	_	XW2B-20J6-8A (1 Achse)
		001101-01-021/22/20	_	XW2B-2000-0A (1 Achser) XW2B-40J6-9A (2 Achsen)
(10)	Positionierbaugruppen-	CQM1H-PLB21	0,5 m	XW2Z-050J-A3
(II)	Anschlusskabel	Odmini ESE	1 m	XW2Z-100J-A3
		CS1W-NC113 oder C200HW-NC113		XW2Z-050J-A6
		COTW NOTTO OUCH GEOGIAV NOTTO	1 m	XW2Z-100J-A6
		CS1W-NC213/413 oder C200HW-NC213/413	0,5 m	XW2Z-050J-A7
		TO TW TO 210/410 Ode! 0200! TW TO 210/410	1 m	XW2Z-100J-A7
		CS1W-NC133	0,5 m	XW2Z-1003-A7 XW2Z-050J-A10
			1 m	XW2Z-0003-A10
		CS1W-NC233/433	0,5 m	XW2Z-1003-A10 XW2Z-050J-A11
			1 m	XW2Z-0303-A11 XW2Z-100J-A11
		CJ1W-NC113	0,5 m	XW2Z-1003-A11 XW2Z-050J-A14
		OUT VV-INOTIO	0,5 m	XW2Z-050J-A14 XW2Z-100J-A14
		CJ1W-NC213/413		XW2Z-1003-A14 XW2Z-050J-A15
		OU 1 VV-INOZ 13/4 13	0,5 m	
		CJ1W-NC133	1 m	XW2Z-100J-A15 XW2Z-050J-A18
		COT VV-INC 133	0,5 m	XW2Z-050J-A18 XW2Z-100J-A18
		C 11W NC222/422	1 m	
		CJ1W-NC233/433	0,5 m	XW2Z-050J-A19
		C 11M CD1101/00/00	1 m	XW2Z-100J-A19
		CJ1M-CPU21/22/23	0,5 m 1 m	XW2Z-050J-A33
				XW2Z-100J-A33
11)	Universalkabel	Für Universal-Controller	1 m 2 m	R88A-CPG001S
l				R88A-CPG002S
_		Für Universal-Controller	1 m	XW2Z-100J-B24
12	Klemmenblockkabel	i di Oniversal-Contionei		
		i di Oliveisal-Controllei	2 m	XW2Z-200J-B24
12 13	Klemmenblock (M3-Schrauben, für Anschlusspins)	i ui oniversai-controller		XW2Z-200J-B24 XW2B-50G4
		i di oliversal-contionei		XW2Z-200J-B24

Kabel (CN4) für externen Encoder

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
14)	Kabel für externen Encoder	5 m	R88A-CRKM005SR-E
		10 m	R88A-CRKM010SR-E
		20 m	R88A-CRKM020SR-E

Analoge Überwachung (für CN5)

Symbol	Bezeichnung		Produktbezeichnung
15	Analog-Überwachungskabel	1 m	R88A-CMK001S

USB-PC-Kabel (für CN7)

- ,	Bezeichnung		Produktbezeichnung
16)	USB-Mini-Steckverbinderkabel	2 m	AX-CUSBM002-E

Externer Bremswiderstand

Symbol	Produktbezeichnung Bremswiderstand	Spezifikationen
17)	R88A-RR08050S	50 Ω, 80 W
	R88A-RR080100S	100 Ω, 80 W
	R88A-RR22047S	47 Ω, 220 W
	R88A-RR50020S	20 Ω, 500 W

Kabel für Sicherheitsfunktionen (für CN8)

Symbol	Beschreibung	Produktbezeichnung
18	Sicherheits-Stecker mit 3 m Kabel	R88A-CSK003S-E
	(mit losen Drähten an einem Ende)	

Filter

Symbol	Geeigneter Servoantrieb	Filtermodell	Nennstrom	Fehlerstrom	Nenn- spannung
19	R88D-KT01H, R88D-KT02H	R88A-FIK102-RE	2,4 A	3,5 mA	250 V AC, einphasig
	R88D-KT04H	R88A-FIK104-RE	4,1 A	3,5 mA	
	R88D-KT08H	R88A-FIK107-RE	6,6 A	3,5 mA	
	R88D-KT10H, R88D-KT15H	R88A-FIK114-RE	14,2 A	3,5 mA	
	R88D-KT06F, R88D-KT10F, R88D-KT15F	R88A-FIK304-RE	4 A	0,3 mA/32 mA ¹	400 V AC, dreiphasig
	R88D-KT20F	R88A-FIK306-RE	6 A	0,3 mA/32 mA ¹	
	R88D-KT30F, R88D-KT50F	R88A-FIK312-RE	12,1 A	0,3 mA/32 mA ¹	
	R88D-KT75F	R88A-FIK330-RE	=	-	
	R88D-KT150F	R88A-FIK350-RE	_	_	

^{1.} Kurzzeitiger Fehlerstrom für den Filter beim Ein-/Ausschalten

Stecker

Spezifikationen	Produktbezeichnung
E/A-Steckersatz – 50-polig – (für CN1)	R88A-CNU11C
Stecker für externen Drehgeber (für CN4)	R88A-CNK41L
Sicherheits-E/A-Signalstecker (für CN8)	R88A-CNK81S

Computersoftware

Spezifikationen	Produktbezeichnung
CX-Drive Version 2.10 oder höher	CX-DRIVE 2.10
CX-One Softwarepaket einschließlich CX-Drive Version 2.10 oder höher	CX-ONE









OMRON EUROPE B.V. Wegalaan 67-69, NL-2132 JD, Hoofddorp, Niederlande. Tel: +31 (0) 23 568 13 00 Fax: +31 (0) 23 568 13 88 www.industrial.omron.eu

DEUTSCHLAND

Omron Electronics GmbH

Elisabeth-Selbert-Strasse 17, D-40764 Langenfeld Tel: +49 (o) 2173 680 00 Fax: +49 (o) 2173 680 04 00 www.industrial.omron.de

Berlin Tel: +49 (o) 30 435 57 70 Düsseldorf Tel: +49 (0) 2173 680 00 Hamburg Tel: +49 (o) 40 767 590 München Tel: +49 (o) 89 379 07 96 Stuttgart Tel: +49 (0) 7032 81 13 10

ÖSTERREICH

Omron Electronics Ges.m.b.H.

Europaring F15/502 A-2345 Brunn am Gebirge Tel: +43 (o) 2236 377 800 Fax: +43 (o) 2236 377 800 160 www.industrial.omron.at

SCHWEIZ

Omron Electronics AG

Blegi 14 CH-6343 Rotkreuz Tel: +41 (0) 41 748 13 13 Fax: +41 (0) 41 748 13 45 www.industrial.omron.ch

Romanel Tel: +41 (0) 21 643 75 75

Belgien

Tel: +32 (0) 2 466 24 80 www.industrial.omron.be

Dänemark

Tel: +45 43 44 00 11 www.industrial.omron.dk

Finnland

Tel: +358 (o) 207 464 200 www.industrial.omron.fi

Frankreich

Tel: +33 (o) 1 56 63 70 00 www.industrial.omron.fr

Großbritannien

Tel: +44 (o) 870 752 08 61 www.industrial.omron.co.uk

Italien

Tel: +39 02 326 81 www.industrial.omron.it

Niederlande

Tel: +31 (0) 23 568 11 00 www.industrial.omron.nl

Norwegen Tel: +47 (0) 22 65 75 00

www.industrial.omron.no

Polen www.industrial.omron.pl

Portugal Tel: +351 21 942 94 00 www.industrial.omron.pt

Tel: +48 22 458 66 66

Russland

Tel: +7 495 648 94 50 www.industrial.omron.ru

Tel: +46 (o) 8 632 35 00 www.industrial.omron.se

. Tel: +34 913 777 900 www.industrial.omron.es

Südafrika

Tel: +27 (0)11 579 2600 www.industrial.omron.co.za Tschechische Republik

Tel: +420 234 602 602 www.industrial.omron.cz

Türkei

Tel: +90 212 467 30 00 www.industrial.omron.com.tr

Ungarn

Tel: +36 1 399 30 50 www.industrial.omron.hu

Weitere Omron-Niederlassungen www.industrial.omron.eu

Automationssysteme

- Speicherprogrammierbare Steuerungen (SPS) Programmierbare Bedienterminals (HMI)
- Dezentrale E/A Industrie-PCs Software

Antriebstechnik und Motion-Controller

• Motion-Controller • Servosysteme • Frequenzumrichter • Roboter

Steuerungskomponenten

• Temperaturregler • Spannungsversorgungen • Zeitrelais • Zähler

Kleinsteuergeräte

- Digitale Anzeigen für Schalttafelmontage Elektromechanische Relais
- Überwachungsvorrichtungen Halbleiterrelais Positionsschalter
- Drucktaster Niederspannungsschaltgeräte

Sensorik & Sicherheit

- Fotoelektrische Sensoren Induktive Sensoren Kapazitäts- & Drucksensoren
- Kabelsteckverbinder Abstands- & Breitenmesssensoren
- Bildverarbeitung/Intelligente Sensoren Sicherheitsnetzwerke
- Sicherheitssensoren Sicherheitsmodule/Relaismodule
- Sicherheitstürschalter/Verriegelungsschalter mit Zuhaltung

Auch wenn wir stets um Perfektion bemüht sind, übernehmen Omron Europe BV und ihre angegliederten Tochtergeseilschaften keinerlei Verantwortung für die Korrektheit oder Vollständigkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit ohne vohreige anktändigung beliebige Anderungen vorzunehmen.